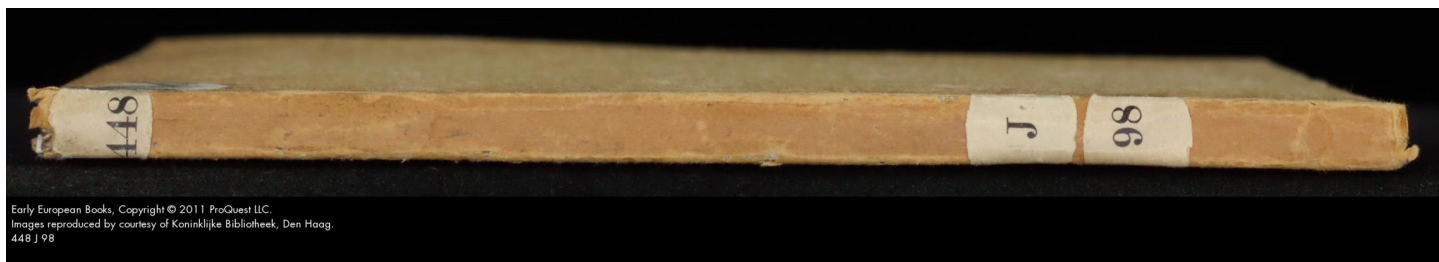


448  
J 98



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
448 J 98

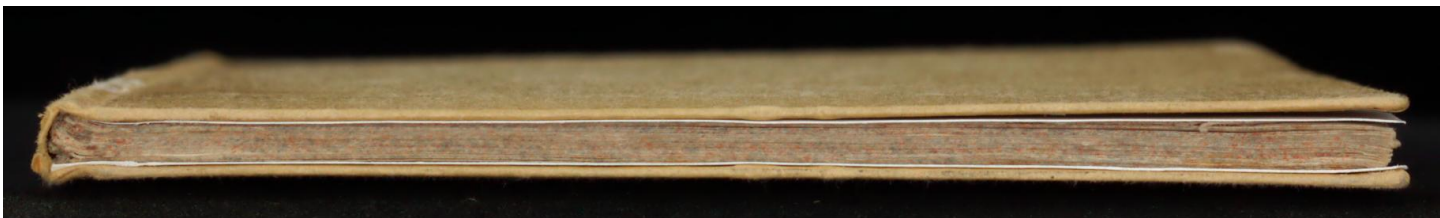






Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
448 J 98





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
448 J 98

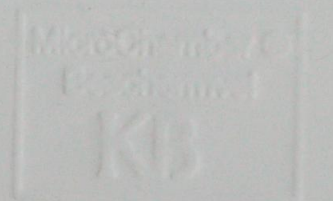


Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
448 J 98















I. I. SCHIPPERS  
Verovering van  
R H O D E S,  
M E T  
D'ONNOZELE BLOED-SCHANDE.

*Vertoond op d' Amsterdamsche Schouw-Burgh. 1640.*



r' AMSTERDAM  
KONINKL. Gedrukt, by Paulus Matthijsz. woonende inde stoof-steegh.  
BIBLIOTHEEK Van Iacobsz Schipper, op de Prince Gracht. 1640.  
TE SHAGE.







# Aen

TOBIAS VAN DOMSELER.

VVILLEM DIRCKSZ. HOOFD.

D. PIETER CODDE.

CLAES MOYAERT.

VVILLEM VAN BUYL.

*Hoofden des Amsterdamsche Schou-Burghs.*

KONST-LIEVENDE,



Verlang met eenige yver bevangen zijnde, om yets op Rijm-maet te stellen, dat op ons Amsterdams Tooneel kon af-gebeeld worden, nam ick endelijk deze stoffe, hoe-wel onbequaem, ten aenzien dat ick daer meê 't wit van d' ouden, en onder de nieuwe den uytnemende Joost vanden Vondel, en weynig andre overtreffers, de tijd, en plaets aengaende, niet kon betreffen; doch gestierd zijnde van een inval, dat men, op 't naeuwst te mikken, geen meer tijt behoorde te nemen, dan zoo veel als 't Spel tot haer vertoning vereyschte, en op een plaetse, zonder van kelders in kamers, huizen, hoven, bergen, bosschen, binnen, en buyten steden te lopen, heb ik 't zoo naeuw niet willen nemen: maer alleen bewercken dat het groot gewoel, also ons Tooneel

A 2

zulx



zulx vereyscht, zouw maken; en zo 't niet al te klaer is om d' History van Periandre, Fidamant, en Florinisse wel te vatten; mits daer toe te veel omstandigheden van node zijn, wyze ik de gene, die daer van 't volle verstant begeert te hebben, naer d' Onnozele Bloed-schande; korteling door my vertaeld; en Wat de Rijm aengaet, de vrinden hebben aen te mercken dat het van de vruchten mijn'er leerling-schap is, en dat'er noch wel ruym zo kromme, harde, en onnozelen zijn van ouder, die ervaren Meesters menen te wezen, maer kunnen juyft, zoo ick 't zeggen magh, naeuw, zonder spuwen, huylen, en lacchen, gelezen worden. d' Opzicht van welcke my verftout heeft dit volgende op te dragen aen uw E. doch op voorwaerde datse tot de bescherming daer van geen zwaerder Harrenasch aentrekken, als daerze d' oorzaak, die my bewogen heeft dit alzo te stellen, kunnen beweeren. maer of u eenige, die dit noch onlijdelijk viel, wat hard parften, steld u daer tegens in geen gevaer, maer geeft het in hun handen, om als onnozel, met onnozele schande vernielt te worden. 'k Vernoegme dat ick dit, voor 't eerst ter wereld heb gebrocht, en noch inde wille blijf van te vertoonen, zoo 't mijn vermogen kan bereycken, dat uw aengenamer zal gevallen te ontfangen uyt de handen van

UW. E. Toe-genegene

I. I. Schipper, in Amsterdam den 25 Augustus.



# 't INHOUD.



Oliman met zijn Heeren sprekende van zijn Krijgs-overste dien hy met een Armade naer Rhodes had gezonden, wierd door een bode, die de vluchtelingen daer van had zien aenkomen, verwittigt dat de plaetse voor hem verkeken was, daer op de Oversten met eenige over-gebleven Soldaten, al twistende, aenkomende, door hem wierden gevangen gezet, en trekt zelf in alle neerstigheyd naer Rhodes. *Zijnde het eerste deel.*

Fidamant Italiaens, en Periandre Frans Edelman in Scythen zijnde, trekken ten oorlogh, latende door d' order des Konings Florinisse, de vryster van Fidamant, inde bewaring van een zijner Tolcken, die, op haer in minne-lust ontsien zijnde, haer wil verkrachten, dan zy ontvlucht het, en kooft tot Rhodes, waerse daer na van Periandre, en Fidamant gevondē wierd. *Zijnde het tweede deel.*

De Rhodianen, verheugd datze hun land van de Turcken doen ruymen hadden, bereyden hen daer over te Zege-vieren, als een Gezand van Gethuljen, om die te vergrooten daer eenige van de wreedste dieren brengt, die in voegen staende om tegens malkander opgehitst te worden, breekt een stelling al belacn met menschen, waer op deze dieren toen aenvielen. Periandre dat door eenige verschrikten verstaende, treed dapper toe, en verlost van verflindinge, neffens vele andre, zijn vryster Clarimene, waer over hy met een kostelijk rappier begifticht wierd van den Groot Mr., die, de vreughde gebiedende te herstellen, aengezeyd wierd, dat Soliman met een machtige Armade gevallen was in Rhodes. Daer op bereydense hen dat te beschermen, maer verliezen t. *Zijnde het derde deel.*

Soliman, Rhodes gewonnen hebbende, doet haer Borgers vry uyttreken. Periandre, gevangen zijnde, breekt los, en kooft inder nacht by Adrattes, op dat die, toen vrind zijnde van Soliman, zijn vry-geley, verzoekt, 't geen hy doet; en trekt doen, sterck geperst van een gezicht dat hem 's nachts verschenen was, strax uyt Rhodes. Fidamant zijn lief, en zufter uyt het gevaar gered hebbende, kooft weêr inde stad, om te vernemen waer Periandre gebleven was, doch hem niet konnende vinden, voegd zich weêr by haer, en gaet 'er meê naer Venetie, om dan zijn zoecking te hernemen. *Zijnde het vierde Deel.*

Messenia, moeder van Periandre, droomt dat 'er, Zoon na zijn lang uyt blyven, met een Jongkvrouw, die hy getrouwt had, t' huys kooft, en daetlijk sterft. Periandre kooft t' huys mede brengende zijn en haer dochter, diese onnozeliijk by hem gehad hadde, en t' opvoeden had gezonden te Loreynen, na datze hem in Italien had gestierd, om in haer gemoet de gedachten dezer zonde niet te voeden, hem naer de droom zijner moeder geschiet zijnde, en begraven wezende, kooft Fidamant die hem noch zoekt, en verstaet van Lyliane die hy klagen- de by 't Graf vond, dat hy begraven lagh met de gene daer van hy de vader, broeder, en man was, 't geen zy hem t' eenemaal verhaeld waer op hy zijn zoeken geeyndigt ziende, weêr naer Italien trekt, om zijn Sufter, en Florinisse te vertroosten. *Zijnde het vijfde Deel.*



## Spelende personen.

**S**OLIMAN, Turckse Keyzer.  
**A**LCIPPES, een van zijn Princen.  
**T**URCKSE BODE.  
**G**RADIMART } Krijgs Overste.  
**P**OLANES }  
**F**IDAMANT, Italiaens Edelman.  
**F**LOLINISSE, zijn vrijster.  
**C**LARIS, haer Slavinne.  
**T**AELMAN des Konings van Schythen.  
**K**NECHT.  
**P**RIANDRE, François Edelman.  
**S**LAVINNE.  
**G**ROOT M<sup>r</sup> van RHODES.  
**A**DRASTES, zijn Krijgs-overste.  
**G**EZANT van Gethulien.  
**R**EY van de Rhodiaense Maeghden.  
**R**HODIAENS RIDDER.  
**C**LARIMENE, zuster van Fidamant.  
1 }  
2 } RODIAENSCH RIDDER.  
3 }  
**R**HODIAENSCH BODE.  
**R**EY van d'uyt treckende Rhodiansen.  
**S**CHILT VVACHT.  
**C**AMERLINK.  
**M**ESSENIA, Moeder van Periandre.  
**L**YLIANE. Zijn eerste vryster.  
**C**ELINDE, Dochter, zuster, en vrouw van Periandre.



I. I. S C H I P P E R S  
Verovering van  
R H O D E S.

Met  
d' Onnozele Bloed-schande.

H E T E E R S T E D E E L.

SOLIMAN. ALCIPPES. BODE. GRADEMART, en  
POLANES *Ieder met zwygende Soldaten.*



Oe kan het flinx geval de grootſte Princen drey-  
gen ,  
En brengen tot verderf? de werelt ſchijnt 'er ey-  
gen ,  
En wat 'er bodem torſt ſchijnt in 'er maght ge-  
ſtelt.  
Zy doet , ondanx de Vorſt, dik buygen , met ge-  
welt ,

De lendnen van 't gebiet ; dat bleek toen zy dien dwarffen ,  
En ſchrikkelijke ſlagh floeg op het rijk van Parſſen,  
Daer onze heerſe kling naer dat gebieden ſtak ,  
Dat Kroon 'er glans verloor, en Scepter kreeg een krak.  
Wy deden hunnen maght, en hooghmoed neder zincken  
En onz', in 't tegendeel, tot aen den Hemel blincken.  
Hoe zeer de Sophy brulde, en tierde op zijnen maght ,  
En tegens ons 't geſtoet zijns Heirs te velde braght,  
Om ons van Tauris wal, door dappere geruchten  
Van zijn gemoede komſt, te doen heel toomloos vluchten ,  
Tot berging onz'er lijf, zoo wierd hy eerſt gewaer  
Dat deze ſtadt alleen door ons liep geen gevaar ,  
Maer dat zijn leven zelf haefſt raekte in ons vermogen.  
Hoe ſchricklijck ſcheemerd' hem zijn nederlaeg voor oogen ,

Toen



2 Toen hem (als deze schae, na lang naer die gehaekt,  
 Was wederom, door list, in zijnen maght geraekt)  
 Zijn moedigh paert dat zich, in't rennen, dapper roerde,  
 Van't droeve doods gevaer, uyt d' ooster vesten voerde:  
 Terwijl ons oorlogs volk', den eenen door de poort,  
 Die uyt ziet naer het west, met groote kracht geboord  
 Tot eenen open wegh, geweldig binnen sprongen,  
 Daer d' andre door de bresch, met kracht van zabels drongen  
 In steê, tot spijt van hen, die, met gewapende hand,  
 Verdadigde den wal van hunnen Vaderland.  
 Toen zagmen zo 't geweer, omvangen door de vingren,  
 Van onzen yzren vuyft, voor 's vyands oogen slingren,  
 Dat wee in Tauris klonk, zoo uyt verdriet gewrocht  
 Dat 't hertelijk getraen, door 't oogh, haer uytgang zocht  
 Mits dat hun straet, en wal, met dooden langs beworpen,  
 In haer gants droge borst al gretelijk verslorpen  
 Het eygen burgers bloed, en ganschlijck bracht in wer  
 Dees voorgemelde stad, die al van over her  
 De zetel, en de throon van al de Sophijs strekte;  
 En op welx schaers gedacht hun dubble hooghmoed rekte  
 Tot zulcken over daed, dat zy, door wil of niet  
 Te buygen meenden 't juk van 't wereltse gebied:  
 Maer zijn nu wel bewuft dat hen de noodlodts vlagen  
 Hoe wijd hun rijk zich strek, wel machtigh zijn te plagen  
 Jae door haer doen de steun van hunnen voorgen staet,  
 Geschakeld aen haer reex, noch daeghlijx onder gaet.  
 Doch zy'er wil of niet ick pas niet op'er wetten:  
 Maer meen, met loutre kracht, noch heerelijck te zetten  
 Op mijn ontzienlijk hoofd, door kracht van oorlogs recht,  
 Een kroon waer aen't gebied van Rhodes is gehecht.  
 Zo zullen dan die geen die over zo veel Juygen,  
 Door hunnen dapperheyd, voor d'onzen moeten buygen;  
 En zwichten voor ons staet, tot dat hun heerschapy,  
 Door dwang, zich bind aen d'ons. O brave Alcip, zeg my,  
 Wat heeft toch uw gehoor, nu uyt' gerucht gezogen  
 Hoet' al voor Rhodes ga. A l c. Ick stond, en sloeg mijn oogen  
 Vast op den witten burg, die, over lang gesticht  
 Van Phales liefste kind, haer rechten overzicht

Naer



Naer 't puyn van Troyen strekte, als tot my quaem gelopen  
Op een wit oorlogs paerd, geheel van zweet bedropen,  
Een van mijn speelgenoots, die my met blyen zin,  
Als uyt een heus gemoed, verhaelde wat'er in  
Het Rhodiaensch beleg ten deel was voorgevallen:  
Hoe onzen grademart, Gazelles stercke wallen  
Wel krachtigh hiel bezet, in vastemening dat,  
Die van hem overheerst, hy voortz hun opper-stadt  
Zo met zijn leger zouw beladden en bespringen,  
Dat hy dien taeyen hoop, ondanc hun wil, zouw dwingen  
Te buygen onder 't juck van uwe Mogendheyd.

Bo. Wat is 't dat ick daar hoor? ach! wat Aleip toch zeyd.

Neen, Opper-vorst en Heer, heel anders is 't gelegen.

So. Wat is 't dat ghy toch zegt? Bo. Het noodlot is ons tegen.

So. Hoe! waer in? zegge ons op. Bo. Maer Rhodes (zooghe my  
Te recht geloven wil) ontkend uw heerschappy.

Uw braefste oorlogs volk ligt voor Gazell verflagen.

Al. Wat hoor ick? goede goon!

So. Zouw ook door deze plagen,

Door 's hemels-schik gestierd, van d' aerde zijn verruckt

Den trotsen Grademart? Bo. Zijn aanslag is mislukt,

Ent' eenemael vernield. So. Van waer koomt u 't geweten,

Dat ghy 't zo rustig zegt? Bo. Uyt droeve en naare kreten,

Verheven inde lucht, juyft in dien oogenblik,

Als 't overschot aenlande. So. Ach! 't hert my trild van schrik,

Doch graeghte schept naer 't end.

Bo. d' Onweerbre vrouwen gingen,

Beladen om den hals met teêre Zuygelingen,

Haer droeve mans te moet, die zuchte en kermd, dees treurd',

Terwyl met zucht op zucht het hoofd ten Hemel beurd'

Een ander, die met leet, en hertseer had bevonden,

Hoe dat het oorloghs lot den haren heeft verflonden.

Hier noch een 't laeuwe vocht der ooghen treurig mengd',

In 't purpre bloed van hem, wiens rode weêrschijn sprengd',

In plaets van bloos, zich op 'er bleek bestorven wanghen:

De kleeren, half verscheurd, aen vuyle flenters hangen

Aen hnn gequetste leên: d' een valt het loopen bang,

Een ander, treedt op treedt, staeg strompeld' in zijn gang.

B

De



De derde kan zijn hert niet laven voor de zuchten.

G R. Polanes. Ach ! Polaen, door u was 't dat ick vluchten  
Van 't Rodiaensch geweest, dat nu hun heerfing fcheyd.  
Van Solimans gebied. P O. Juyft toen uw flinx beleyd.  
My daer toe heeft gebrocht. G R. 't Is, blode, vals gelogen  
Dat ghy daer moedig sprak. P O. Ghy hebt het zelf gezogen  
Uyt rechte logentael : had ghy uw leger vast  
Gehouden voor Gazell, wy hadden zorg noch last,  
Om eenen wreden dood van onzen Heer t'ontfangen.

G R. De straffe aen u behoord. P O. Maer uwen hals het hangen,  
Aen eenen hogen eyk. G R. De bittre nyt u dringt,  
Dat uwe stoute tong dees valse woorden wringt  
Uyt uw vervloekte borst; doch ick zal geenfins schromen  
Te spreken zoo 't behoord. Waerd ghy tot my gekomen  
Toen ick u door mijn Spie tot mynen hulpe ontbood,  
Al 't Rodiaensche volck, verwonnen, Ia al dood  
Op hunnen weyde en wal in bloed verzopen lagen,  
En ick, en 't gantsche land voor zege-loon, zou dragen  
Een zuyv're Lauwer krans : maer, ach ! het nam zijn keer,  
En dat door u alleen. P O. Ick raade u, spreken leer,  
Op eenen beet'ren maet. G R. Zouw ick voor u dan zwijgen?  
Neen, liever ick mijn stael, zal door uw lend'nen rygen.

P O. En ick voor u niet wijck. S O. Houd op, niet voordertrekt,  
En 't glinstren van uw stael, weêr met zijn scheê bedekt,  
En voegd u tot gehoor, en my uw twist te zeggen.

G R. 't Geen ick vertonen zal u claerlijck uyt zal leggen  
Waer onzen twist uyt spruyt. Toen ick, naer uw bevel,  
De Zee was overscheept, ick 't leger om gazell  
Heb, naer de Rhodes kant, op oorlogs wijs geslagen.  
Terwijl Polaen aen d'ander lag quaem my uyt dagen  
Een uytgemaecte spie, en wel doortrapte tolk,  
Met dees vervloekte reên. Die 't Rhodiaensche volk,  
Als Opperhoofd, beheerst, u morgen eyscht te komen  
In 't effen pleyn dat gints, in 't west, met eyken bomen  
Ten halven is omringd, op dat een dags-gevecht  
De langh-geduurde twist van dezen oorlogh slegt.  
Zy dreygen u den dood met woeden, en met tieren :  
Doch zooghe my geloofd, zoo zultghe zege-vieren.

Van



Van hun vermetelheydt. Hun leger zal men slaen  
 Op dees voornoemde plaetz, voor d'opgang van de Maen,  
 Die recht op middernacht nu moet te voorschijn komen:  
 Maer voeg u daer voor hen, en wild in 't minst niet schromen,  
 Voor ramp, of tegenspoed, om dan zo onverwacht  
 Te vallen op het lijff van hen die noch 't gedacht  
 Niet vesten dat uw komst zo vaerdig zal geschieden.  
 Ick weet zy u terstond den rugge zullen bieden;  
 Mitz dat geen angst', of zorg bewaken zal de plicht  
 Die hen is opgeleyd. De vrees is al gesticht  
 In hun verwarde borst, wen zy u aen zien trekken.  
 Ick zelf, in dat bestier, uw leyds-man zal verstreken.  
 Nu heeft ons Oppervoogd, als wel beraen, den last  
 Van al zijn oorlogs volk geladen op Adraft,  
 Dan 't baerde Juyft een twist op hem van d' andre helden,  
 Die zich, om dat gebied, daer 't zamen tegen stelden.  
 En ellik roemde om 't seerst, om, door een kloek beleyd,  
 U, waer op Soliman zijn oorlogs zaken heyd,  
 Te dwingen naer zijn wil. Dus zy vast op hem morden,  
 Waer uyt dat hunnen val voorzeker zal geworden:  
 Mitz 't gantz onmooglijk is dat dit hen wel geluk,  
 Of eenigh voorspoed geef. d' Onorder hen verdruck,  
 Ten kim van hun verlies, gesteven van uw krachten.  
 En ick zal voor mijn loon van u niet meer verwachten,  
 Dan dat ick zy begaefd met eenen levens lust,  
 Die al mijn slaeffe zorg weêr in 'er weelde bluft.  
 Dit toegereyd, is hy met dees beloft gescheyden,  
 Dat ick hem op dien tijd weêr zouw by my verbeyden,  
 Als Tytan 't hoofd zoo diep in Thetis baren dook,  
 Dat Vester, door zijn rust, haer oogen weêr ontlook.  
 Daer op zo ging ick 't al voortz stellen in zijn rechten,  
 Om met een moedigheyd den zegen te bevechten:  
 De weet doende aen Polaen, hoe ick my vaerdig vond  
 Te scheyden, en waerom. Den Tolck quaem op den stond  
 Dien hy had voorgesteld, en riep, wilt ghy verwinnen,  
 Zoo is het overtijd den voortztocht te beginnen.  
 Toen koos ick 't ruyme veld, en zonder dat Polaen  
 Gekreund was om dees zaek, of die ter hert liet gaen,



Hy bleef in zijn gelit, en ick naer hem niet wachten;  
Geprangd zijnde hoe ick zouw mijn eer met d'uw betrachten.  
Ick sloeg mijn leger dan op een bequame steê,  
Om tegenstand te doen, daer ick, als 't nood was, meê  
Met een gezwinde loop den vyand op kon wekken.  
'Twent deze spie met twee der mynen ging vertrekken,  
Om, met een loos beleyd, te speuren wat 'er al  
In 's vyands heir geviel. Wy wierden, als een wal,  
Van allen kanten toen bevochten, en besprongen:  
Aen d'eene zy van voor, en d'and'ren, gedrongen  
Uyt 't voorgemeld geboomt, aen liepen met gekrijfch.  
Ick stel mijn volk te weêr, maer wierd te spade wijs,  
Dat my dees looze spie te schendigh had bedrogen.  
Ick hiel hen dapper staen, naer alle mijn vermogen,  
En wickend wat van my toen nodig was gedaen,  
Zoo stierde ick met een paerd een bode naer Polaeen,  
Dat hy ons inder haest quam uyt den nood ontzetten,  
Om dan gelijkerhand den vyand te verpletten;  
Maer zoo hy daer niet quaem, gaff dit zo droeven krak,  
Door al mijn leger heen, dat onzen order brak,  
En raekten zoo te met, O ramp! geheel in dutten.  
Ick deede al wat ick mocht, maer kon nochtans niet stutten  
Hun averechtse gang, die op het laest hun vlucht,  
En mijn veroorzaekt heeft: en zo dit naer gerucht  
Wierd van Polaeen gehoord, moest hy de zelve wegen  
Meê kiezen door diens dwang. Hier mede op hem noch tegen  
De gene dien hy had met doode vrees bezet.  
Toen wierd hy, in zijn vlucht, zoo Jammerlijck belet,  
Dat hy, met klein getal, zijn leven naeuw kon bergen.  
Dit zag ick met verdriet. De wanhoop quaem my tergen,  
En persen, daer ick was getreden in een schuyt,  
Waer mede ick, inder haest, den haven roeyden uyt  
Met deze, die met my 't gevaer zoo zijn ontkomen.  
Zo is 't met ons vergaen, denck hoe mijn hert magh schromen,  
Dat ick in deze staet koom voor uw Mayesteyd  
Die 't anders had verwacht; 't is zijn schuld. 'k Ben bereyd,  
Door d'uytspraek van dit volk, en mijn geweer, 't betuygen  
Te rukken uyt zijn hals. P.o. Waer koomtghe dit uyt zuigen?

Wat



Wat perft u datghe my zoo valschelijk beticht  
Met 't geen dat u betreft, en dat van my heel licht,  
Word my gehoor verleend, zal claerlijck zijn bewezen?  
Dat noch met wiffe blijck bevestigd word van dezen.

SOL. Verclaer het dan aen ons, doch zonder logentael.

POL. Indien dat ghy mijn reën wel in uw oordeels schael  
Naer 't blijck, en voegen wikt, zo zultghe wis bevinden  
Dat ick de waerheyd spreek, en hy, gelijk d' ontzinden,  
Den schuld van dezen ramp met onrecht schuyfd op my.

SOL. Zo doe Polanes dan. POL. Ick hiel de Rhodes zy  
Belegerd met mijn volk, en Grademart den ander,  
Gelijk hy heeft gezeyd. Wy stopten met malkander  
Den uyt en ingang toe, dat uyt het heel gewest  
Geen hulp, noch eetwaer meer kon komen in hun vest.  
De schrik sloeg om hun hert, door 't zien van deze ellenden.  
Dit van my wel bespeurd, my perste een boô te zenden  
Aen daer 't gezag op stond, door een verkregen macht,  
En heb door dien ge-eyfcht, dat zy, eer ick, met kracht,  
Quaem stormen op hun wal, de sleutels overgaven,  
Of weygrigh zijnde hier in, dat zy dan zich, als slaven,  
Neêrworpen onder 't juk van uwe Mogendheyd.  
Dit hiel hy hen wel voor, maer kreegh een zulck bescheyd.  
Hoe zeer Polanes bruld, of Grademart magh tieren,  
Noch zal hun Soliman naer zynen wensch niet zwieren.  
Den heyl-gewyden band van Rhodes heerschappy:  
Maer zullen, met geweld, die gants ontslaen: daer by  
Verlossen uyt de knel van alle dienstbaerheden;  
Dus laetze vry op ons hun gantschen maght besteden.  
Wy wachten 't met geduld, en laên wel zo een dut,  
Op hun verharden hals, die hunnen hooghmoed stut.  
Pack u dan flux van hier, Gazel wy niet opgeven,  
Voor dat de laetst van ons, door 't zwaerd, zijn ziel met 't leven  
Gelijk heeft uytgebraekt. Dit zeyde hy my weêr aen  
Met 't geen hy had gemerkt, in 't op en nedergaen  
Van binnen hunnen wal. Hoe hy, van druk verflagen,  
Zagh d' arreme gemeent vast rouw en hertzeer dragen,  
En waer een opening van deur, of venster lucht  
Kon geven aen 't geluyt, quam niet als zucht op zucht



Uyt den benaeuwde borst der geen dier woonplaetz hielden,  
 Een deel op stoep en wal neêr zegen als ontzielden.  
 Het vrouwen volck schreeuwde, als zijnde sterk geklaeuwd.  
 Van al het ongemak, doch meest van honger-flaeuwd.  
 Dit deê my meer als ooyt de moed ten tooren stygen,  
 Om hen, met stormerhand, in mijn geweld te krygen.  
 De wil wouw naer de daed, dies ick een teken gaf,  
 Aen al mijn oorlogs volck, om met gelijken draf  
 In d' opkomst van den dagh, die d' eerste zouw verschynen,  
 Hen stijf te tasten aen. Dit wierd van al de mynen  
 Gewilligh toegestemt, dies ick aen Grademart  
 Dees kennis meede opdroeg: maer die, zoo 't scheen, was 't hart  
 Van eenen andren wil veel stercker ingenomen.  
 Hy zeyd dat juyft toen is in zijn gelit gekomen  
 Den tolk, door wien hy zouw met listen zijn verleyd.  
 De nieuw geboren dagh, waer voor de nacht steeds scheyd  
 Uyt haren legersteê, nauw door Auroraes wangen  
 Een goude weêrschijn gaf, als ick heb aengevangen  
 Mijn voorbestemden storm, die dapperlijck begon  
 Wen yder zagh de glans der purper ochtend zon,  
 Wiens brand de zilv're dauw kon doen met bloed op drogen;  
 En scheen noch niet in 't zuyd, toen ick voor hunnen oogen.  
 Deê scheemeren de vrees eens droeven ondergang.  
 Belloon zweefde al om hoogh, het scheen een blygezang  
 Te zingen tot ons vreugd, wiens gallem zich quam mengen  
 In 't naar getreur van hen, die toen door druk, van 't plengen  
 Huns zelfs in 't brakke vocht, gedrongen uyt 't gezicht,  
 Naeuw konden zijn bevryd. Noch moet ick zijn beticht  
 Van quade lastering. Toen was 't dat my de bode,  
 Van wegen Grademart, by hem ten strijd quam node,  
 En zeggen dat hy was door 's vyands maght omringd.  
 Ick dacht, zal ick'er gaen, d' eer-stem heerelijck zingt,  
 En my den zegen toond. Neen, 'k zal dees wal verpletten,  
 En borgers, naer mijn wil, in mijn believen zetten.  
 Op dat voerde ick mijn volk noch op het moedighste aen:  
 Maer was, O! droeve ramp, wel spoedig afgedaen.  
 De muur lagh al ter neêr. Ick kon de moord-klanck hooren,  
 Die met een nare galn quam zuy zen in mijn ooren.

't Vluchte



't Vluchte al wat vlughten kon. Mijn oorlogh scheen ten end  
 Toen ick, die weêr vernieuwd, gehelijck wierd berend  
 Van achter als van voor, mits op ons hacken vielen  
 De genen wier geprang ons Grademart zijn hielen  
 De reppen naer de Zee, met eenen klein getal  
 Noch overigh aen hem van die met ons de wal,  
 En grachten van Gazell rondom belegerd hadden.  
 Dit ging mijn schijnbre gloor met zulck een druk bekladden,  
 Dat ick toen, door bedwangh, wel droef en ongesteld,  
 Met mijn bezweken volk weêr keeren moest in 't veld.  
 Dit was terstond gedaen, toen quamen uyt hun wallen,  
 Met heugelijk getier, op ons meede aengevallen  
 De geen die voor dees keer niet als de bleke dood  
 Verbeyden van ons stael. My ziende in dezen nood,  
 En dat er geen ontzet voor my toen was voor handen,  
 Moest ick, O ramp, en leet! tot myn' en uwer schanden  
 Gaen vluchten door de schrick, en scherpte van diens stael,  
 Waer van ick had gehoopt in blye zege-prael,  
 Door loutre dapperheyd, wel heerelijck te proncken.  
 Mijn volck wierd meest vermoord, en d' ander rest verdroncken  
 Tot op een klein getal, dat in een Visschers boot,  
 Waer in ick mede was, bevrijd is van de dood.  
 Mijn reednen by de geen van dees nu vergeleken  
 Kan van u zijn gevat, wie Rhodes heeft verkeken,  
 Of wie de schuld betref. So. Wen ick 't wel overwik.  
 Dwingt my gerechticheyd, dat ick naer vonnis schik,  
 Dat ghy, en hy, voor eerst, word striktelijck gebonden;  
 Mitz ick uw allebey zo schuldigh heb bevonden,  
 Dat ghy te zaem verdiend, tot een geringe straf,  
 Een overwrede dood; en zweer voortz my mijn staf  
 Dat ick nu zelve zal naer 't Rhodes land toe trekken,  
 Om diens onzichtbre vest, tot yders schrik, te vlekken  
 Met haer inwoonders bloed. 't Sa, tast dees fielen aen  
 Die nu, met rouw, en leet, my hebben toegelaen  
 Dees prijkelijke moeyt, door hun oneenigheden,  
 En sluytse toch wel vast tot dat ick zy, in vrede,  
 Weêr van dees reys gekeerd. G R. Dat is te straffen wet.  
 Mijn Heer, zoo ghy eens op mijn voor'ge diensten let.

Zo



Zo weet ick datze u veel beter zullen raden,  
En daer in tot den grond uw grammen moed verzaden.

P o. U is oock wel bekend, hoe dickwils ick wel eer,  
Alsmynen ys'ren vuyft bekleemde een scherp geweer,  
Uw vyand heb voor my met angst, en schrick gedreven.

S o l. Ick heb u, naer verdienst, het loon daer voor gegeven,  
En nu ghy hebt misdæen, waer 't recht dat ghy een loon  
Naer uw verdienst ontving: maer zooghe zijt de zoon  
Vand' oude Seleus zoon, wil ick om dien u sparen  
Tot mynen wederkomst. Voord, wiltse my bewaren,  
En sluytse wel te deeg met ys're banden vast.

G r. Nu moet, ô droeve leet! met ketens zijn belast,  
Die eer zoo menigmael zijn daen heeft hooren loven,  
En zien dat die nu zijn veer boven wind verstofen.  
Mijn roem die heerlijk blinkt nu in 'er glantz verbernd,  
Vast reyckend door de lucht naer 't glinsterend gesternd,  
En zie dat deze ramp my dreygd met nieuwe plagen.

P o l. Mijn hert, verkropt van leet, ter nauwer nood kan dragen  
Dees bittre tegenspoed. S o l. 't Sa, gaet'er maer meê door,  
Gelijk ick heb belast. A l c. Mijn Heer, ick bidd' u, hoor  
Toch eenmael naer dees reên dat ghy toch met bezwaren  
Niet overlaed de geen die in zoo veel gevaren,  
Door hunnen dapperheyd, u hebben steeds bevrijt  
In 't heetste van 't gevecht, tot uwten vyands spijt:  
Maer stelfe op zulcker wijs, zoo 't u beliefd, gevangen,  
Dat hen, in 't minste deel, geen ruw verdried magh prangen,  
Tot datghe hebt, naer wil, het Rhodiaense land  
Gebraght in uw gebied. Dit hebbende in uw hand  
Kond ghy de straf, na dat de tijd u raed, dan voegen.

S o l. Ick zal dan, braeve Alcip, hen stellen naer 't genoeg  
Van uw beleefden eysch. Wel, stelt hen in dien staet  
Als ghy daer hebt gehoord. En ghy, Alcippes, laet  
Door al ons landen heen, al om, en omme clincken,  
Dat al het oorlogs volk zich daet'lijk voeg in 't blinken  
Van 't knarssende gewaed, en al 't geen dat 'er by  
Voor ons van noden is, om zo al strax met my,  
Door Land en over Zee het Rhodes te bespringen,  
Dat ick het, naer mijn wil, magh naer mijn wetten dwingen.

Ick



A L C.  
S O L.

Ick schik dat, naer uw wil, haest alles zy bereyd.  
En ghy dan, naer verdienst, van my uw loon verbeyd.

## T V V E E D E D E E L.

F I D A M A N T *en* F L O R I N I S S E.

F L O.  
F I.



E nood eyscht mijn vertrek; wees duldigh in 't  
verbeyden.

Van mijnen wederkomst.

O! overbitter scheyden,

Hoe scheydge hert en ziel?

Dat valtme, lief, zo bang

Dat ick geheel ontroer. Vaer wel, ick ga, de  
dwang

My perst, ick kus, en weêrkus u. Stel uw te vreden.

Ick hoop 't zal wel vergaen. 'k Moet daetelijk gaen treden.

Naer Periandre toe, die vast mijn komst verwacht.

Ey! droog uw traenen af. De tolck neemt stadig acht

Op uw noodzaeklijkheên: op hoop uw troost moet vesten.

Daer is mijn afscheyds kus. F L O. Ick zorg zy is den lesten.

F I.

Ick gae, en schey met leet van 't goddelijke licht.

F L O.

't Hert sterft, zoo 't oogh niet weêr beschitterd uw gezicht.

Daer gaet hy drukkig heen, en is al uyt mijn oogen,

Wat dat ick doe, 't is niet, mijn vreugde is al vervlogen.

Ick ga weêr naer mijn tent, en dring daer van mijn hert,

Zoo veel als ick vermagh, de quelling die my smert

## T A E L M A N.



Min! die my bevecht, en boeyd aen uwe banden,

Hoe blakert ghy mijn ziel, en doetse gloeyend branden.

'k Was van 'er pynen vry: maer ick nu, door de smaek

Van dat ontsteken vuur, zo in 'er strikken raek

Dat ick op wegen treê, en zwier, als den ontzinden,

Met stage overleg, hoe ick weêr troost zal vinden.

C

't Be-



't Bewaekt mijn rust nu steeds, en maekt mijn ziel zo bang  
 Dat ick 'er lozing zoek. ô Florinis, 'k verlang  
 Naer u, als zijnde 't wit, en d' oorzaak van mijn pynen,  
 Dat ghy my deze smert zult weder doen verdwynen.  
 Maer, ach! wat raet hier toe? Zy liefd haer zuyv're staet:  
 Doch dat 'er scherm-heer nu van hier ten oorlogh gaet  
 Verquikt mijn droeve ziel. Zy is in mijn bewaring  
 Door 't Coningklik bevel. Best maek ick een vergaring  
 Van koozen, en gevley, en smeekse. Zoze veld,  
 Met dat, mijn hoop ter neer, zo koom ick met geweld.  
 Dat ga 'er dan naer toe, ey! wet u tong, en tanden,  
 Dat ick, door uw gekoos, die zon krijg in mijn handen.

### FLORINISSE CLARIS.



At nieuwe druk, of smert benaeuwd mijn hert daer weër,  
 Die prickeld als de doot? ô! alvermogende Heer,  
 Hoe is mijn bange ziel beneveld van verdrieten?  
 O! braeve Fidamant, hoe zultge noch genieten

Het wit van uwen liefd? Ghy met uw oorloghs volk  
 Licht sneuveld door het stael: doch zoo dees valse tolk  
 Mijn eernu had verdrukt, wat was 't dan met mijn leven?  
 Ach! niet, ick wou dat graeg, hem dan ten besten geven.  
 Waer blijftghe toch, Claris? best geef ick my ter vlucht  
 Zoo spoedig als ick kan. De duyfsteris houwt lucht,  
 En aerde noch bedeckt. 't Kan nu geen uytstel lijden,  
 Zoo ick mijn zuyv're ziel wil van dees schand bevrijden;  
 God staet de vromen by. CLA. Hier ben ick al me vrouw.

FLO. Hael my mijn kas je toch. Ick moet met leed en Rouw  
 Verlaten deze plaets. CLA. Ick gae het daetlijk halen.

FLO. Zoo ghy ooyt liet een gunst op die, ô Hemel! dalen  
 Die u ootmoedig bad; wil door mijn beë dees brief  
 Oock leev'ren inde hand van mijn beminde lief.

CLA. Daer is het geen ghy eyscht. FLO. Daer ga het weder brengen  
 Van waer ghy 't hebt gehaald. Koom weder. Ick van 't plengen,  
 Des booswichts in mijn eer my haest te vryen hoop.

CLA. 'k Ben vaerdigh, en bereyd. FLO. 't Sa, voeg u dan ter loop.

T A E L -



T A E L M A N. K N E C H T.



Yn bloed van gramschap kookt dat ick niet magh verzaden  
Mijn heet ontfteken lust : maer 'k zweer , dat ick zal baden ,  
Met kracht, in zoo een vreughde, als ooyt de schuym-godin  
Aen yemand heeft verleend. Ick vlieghe'er weêr op in.

K N.

Ghy kooft te laet, mijn Heer. T A. Waer isse dan ? K N. geslopen  
Uyt d' achterdeur die ghy, onachtzaam, flus liet open.

T A.

Zal ick dan niet, ô ! ramp, mijn liefdens dorst verflaen ?

K N.

Wat raet is hier nu toe ? T A. Ick zal 'er volgen gaen.  
't Za, maek mijn koetz gereed, en daer aen bind twee honden.  
'k Meen datze, door diens reuk, van my zal zijn gevonden.

K N.

Die was al gister reed, door 't toedoen uw's bevel.

T A.

Zoo ga dan voortz met my. Dat kooftme zeker wel.

F L O R I N I S S E. C L A R I S. K N E C H T. T A E L M A N.



Ot hier zijn wy geraekt, de nacht die is gescheiden.  
Ick hoop de goede God zal voorder ons geleyden ,  
En stieren tot dat wy, behoudens lijf, en eer,  
Bequaem gehavend zijn, en Fidamant noch weêr

Verzellen doen met my in zoo veel blye weelde ,

Als ooyt de min-godin getrouwe minnaers deelde.

Wat is 't toch voor geluyt dat ick van achtren hoor ?

Ach ! 't is den Taelman zelf, hy volgd ons in ons spoor.

Waer vluchten wy nu best ? Wy zijn nu al om 't leven.

C L A.

Daer zie ick een spelonk : wy ons daer in begeven ,  
En kruypen tot in 't diepst. T A. Treê af. K N. Ick mis 'er tret  
En spoor. Waer zijnze toch geraekt ? T A. Dat 's wel gelet  
Op mijnen dierbren proy. Zy is verbaest gekropen  
Gintz in dat open gat. 't Sa ! wilt'er meê inlopen ,  
En haeldse voor den dagh. K N. Het ziet hier byster wreet.  
Ick word geheel verschrikt. T A. Hoe ! waerom ? niet een beet.  
Treê ghy maer rustig in. K N. Onluckige en snooden ,  
Kooft ghy niet willigh uyt zo zal ick u strax dooden.  
Zy spotten met mijn roep, ick treeder dan op in.

T A.

O wreede vluchster ! wijk, wijk van uw wreede zin,

C 2

En



En wil mijn heete liefd met wederliefd belonen !  
 Zo mogen wy by een , in zoete vreugde , wonen.  
 Dees man toefd my te lang , 'k ftier hem mijn honden na  
 Nu fluypt berouw in haer , maer 't is licht veel te spa.  
 Daer koomt hy met haer aen , ô neen ! wat ick daer hoorden ?  
 'k Loof dat een wreede leeuw mijn honden wil vermoorden.  
 Ick hoor hun jancken vast. Ach ! juyft is 't zo gesteld.  
 Ick ga weêr op mijn koetz , en kies het ruyme veld.

F L O.

Ick smaek met vreugd de lucht dat is wegh gereden.  
 Claris , laet ons nu voort vervorderen onze treden.  
 Ick hoop den zelven God , die ons uyt dit gevaer  
 Zoo gunstigh heeft verlost , dat man , en honden daer  
 verscheurd zijn door de klauw des Tygers , t' allen stonden ,  
 Alzo ons helpen zal , en my noch , ongeschonden ,  
 Weêr leevren in de macht van mijnen Fidamant.  
 Dus nemen wy den wegh naer 't Rodiaensche land ;  
 Laet ons van d' eenzaamheyd de zinnen niet vervoeren ,  
 Maer in dees bange vlucht ons' wakkre voeten roeren.

FIDAMANT *en* PERIANDRE. SLAVINNE.  
 T A E L M A N.



Ier zie ick weêr de plaets waer ick mijn halve ziel  
 Nu korts gelaten heb. Zoo haest was niet de hiel  
 Van 's vyants Heir gelicht , de liefd deê my verlangen  
 Te keeren naer de Zon wiens brand my heeft bevangen.  
 De Koning bad vergeefs , het blijven was verdriet  
 Voor my. Mijn licht wort uytgebluft , zoo 'k niet geniet  
 Een lichje uyt het licht dat my kan steeds verlichten ,  
 En dat my inde geest kan druck en blydschap stichten ,  
 Na dat het voor my 't stuurs , of 't zoete wezen toond.  
 Toen ick mijn afscheyt nam , heeft myne ziel gewoond  
 In haer' en haer' in mijn waer uytse nooyt zal slippen  
 Voor my de dood de draed des levens af zal knippen.  
 Ja 'k twijffel offe dan al laten zal het geen  
 Daer zy met zulcken dienst gestaeg wort aengebeên.  
 Ick klop dan met verlangst of ick noch zal genieten !  
 Mijn voor genooten vreugt , die my kon vreugt toe schieten

Waer



Waer van mijn leven bloeyd'. S L A. Ghy kooft te spade weêr.

F I. Waer by? S L A. Uw lief is wegh.

F I. Waer heen?

S L A. Ick weet niet Heer,

Doch haer juwelen heeft zy al noch hier gelaten.

F I. Ick ga, en haelse dan. Wat kan my nu toch baten.

Dat wy uyt 't krijgs-gevaar alhier gekomen zijn

Daer ick, O zwaer verdriet! mijn lief, waerom ick quijn,

Dus droef verliezen moet. Ick magh nu wel vervloeken

Dat ick ooyt derwaert trok.

P E. Laet my toch eens door-zoeken

't Geen zy gelaten heeft.

F I. Zo doe ick in mijn zin,

Daer d' een gedacht uyt vliegt, en d' ander weder in:

Doch geen van al kan my noch trooft, noch kennis geven,

Waer datze nu al vlucht, of waer zy is gebleven.

P E. Daer schep ick weêr wat aëm, door 't vinden van een brief.

F I. Laet zien of die ook is geschreven van mijn lief.

*Aen mijn wel-beminde F I D A M A N T.*

Mijn hert, ten deel verquikt, doet weêr wat droef heyd lozen.

**N**iet könnende hier aen yemand vertrouwen wat my bejegend is, heb ick bedwongen geweest zulcx hier in uyt te drukken, met deze verioning dat den Taelman, onder wiens bewaring ick bevolen was, onderstaen heeft, mijn eere te verdempen, waer door ick raetzaem heb gevonden, my ter vlucht naer Rhodes te begeven: doch of my 't noodlot, door de dood verraste, verzoek ick voor 't laest in uw gedachten te doen herleven

d' Ellendige Florinisse.

Hoe steygerd my de ziel van gramschap op dien bozen,

C 3

En



En God-vergeten Tolk ? wat is 't toch voor gewoel  
Dat door mijn Adren zweefd , dat ick naeuw leven voel ?  
Mijn leden, lever, long, al schynen nu te sterven.  
Dees druk mijn hert versmoord , eer ick de ziel zal derven.

P E. Zo ick den boofwicht had, ick souw hem met mijn zwaerd,  
In mijn verwoede wil, verrukken van der aerd.

F I. Ick zie hem daer van veer naer ons toe komen streven,  
Of hy niet had aen my dit schellemstuk bedreven.

P E. Treên wy hem in 't gemoed. T A. Zijt, heeren, wellekoom.  
Uw weêrzien my behaegd. P E. Bevangt u niet de schroom  
Van uw verryloekte daed. T A. Nooyt hebben mijn gedachten  
Tot zulcke daên gestrekt. F I. Toen ghy laest woud verkrachten  
Mijn wel beminde lief, wat is dat voor een zaek ?

T A. Zy is gevlucht, my onbewuft waerom. P E. Voor wraeck,  
Dat uw onkuyffe vlam is op dien maegd gestegen  
Zo zultghe zijn terstond met dit geweer door-regen.

F I. Bezadig u, mijn vrund, laet ons hem, naer mijn raed,  
Beknellen met een band, en dan, in dezen staet,  
Gaen brengen by zijn vorst, die hem, voor yders oogen,  
Magh straffen naer verdienst, en wy, zo veelwe mogen,  
Aen 't zoeken van die geen wiens liefde in my geplant  
Mijn ziel eer voedsel gaf, maer nu ontroer 't verstand.

P E. Ick moet, naer uw verzoek, mijn zelve dan bedwingen,  
Daer ick zoo graeg dit stael zouw door dees lendnen dringen,  
Dan laet hem noch niet gaen : maer houw hem dapper vast,  
Op dat hy aen zijn hals magh hangen in een bast.

- lorch  
Dat ga met hem zo voord : wy dan naer Rhodes trekken  
Daer ons gezicht uw lief, door 't zoeken, zal ontdekken.

F I. Ick hoop dat onzen God, der onderdrukten baek,  
Aen my daer huwen zal, dien daer ick zo naer haek.

### FLORINISSE en CLARIS.



En Hemel zy gedankt dat ick nu ben gekomen  
In dien verzeker plaetz die my perst niet te schromen,  
Dan voor mijn liefdens steun, den dappren Fidamant.  
Wat lydge, lief, om my, wiens hert om u steeds brand,

Door



Door 't perffen van de liefd , die ghy , O ! Peri-jandre ,  
Door uwen heerlijkheyd , zo fchielijk deê verandre' ,  
Toen ghy in 't trotse room, daer Crisedox riep wrack  
Op haren broeders doot , bepleyten ging uw zaek.  
Nu prangd het leetsyn my. Het koomtme gantz omringen.  
Door hik op hik gestuwd , de bange zuchten dringen  
Uyt mijn benauwde borst. De luyfter mijns gezicht  
Is t' eenemael verdoofd. 't Verliezen van uw licht  
My alle quelling geeft , endoet een oopning banen  
Voor een gestaeg gevloey van biggelende tranen ,  
Wier roep in 't uytgaen luyd : koom by uw Florinis  
Die nu door d' hulp van God, in 't trotze Rhodes is.  
Den druk die u licht pynd , die heeft 'er meê bevangen ,  
En doet noch daeglijx niet dan naer uw komst verlangen.  
Ons droeve fcheydens-quel die heeft 'er steeds verzeld ,  
Ja , haer benauwde hert , tot barstens toe , beknelde.  
O ! Taelman , uw bestaen , doet dat ick alle dagen  
Dus dool in zwaer verdriet ter plaetze, daer mijn klagen  
Het minste word gehoord : ick naeuwelijx een tredt  
Vervoorder van mijn gang, of mijn gedacht bezet  
Het hert met nieuwe pijn , ja , d' alderhardste steenen,  
Die ick zo dik betreê , die helpen wel beweenen ,  
Zoo 't schijnd , mijn groot verlies ; het lieffelijke kruid  
Getuygd mijn schaê , de bloem haer bladers naeuw ontsluit ,  
En treurd my aen met al wat my op wegh koomt moeten ,  
Om met een reex van quel mijn ziel zo door te wroeten.  
Ick keer dan weêr naer huys , terwijl dat ghy , Claris.  
Noch voortz vernemen gaet, of ook verlichtenis ,  
Voor mijn bedroefde hert , ter haven is gekomen ,  
En keer toch weêr naer my , zoo haest ghy hebt vernomen  
Een schijn die my een vreugd magh baren inde ziel.  
Wil, naer de redenen , dien ick u gister hiel ,  
Op kleding, en de spraek, voornamentlijk op 't wezen  
Wel letten van die geen , die ghy onlangs voor dezen  
By uwen Coning zaeght, in aenzien , en in pracht ,  
Door hunnen dapperheyd. Ghy zult van my verwacht  
Met groot verlangen zijn , en noch meer , moght ick weten ,  
Dat dan in my de quel geheel zouw zijn vergeten.

Mijn



C L A.

Mijn vrouw, zijt maer geruft, en steunt op uwen Heer,  
En denk na duyftren damp vertoond de zon zigh weer.

FIDAMANT en PERIANDRE, *Scytsche Edelieden ston,*  
CLARIS. FLORINISSE.



Ick ben, en blijf in druk, en daer door treuren d' oogen,  
Die ick ten Hemel beur, twijl 't hert, benauwd, roept: hoogen  
En almogende God, versmoor', en blus in mijn  
Zo lang geknaeghden ziel, den bitt' ren quellings pijn:

Ick ben nu, door uw hulp, geraekt in Rhodes wallen,  
Maer zie'er noch niet in dat my kan wel-gevallen.  
Ey! strael uw gunst' op my dat in my vreugd verwekt,  
En stierme, naer 't gebouw wiens overwelfsel dekt  
De luyfter die'er licht heeft in mijn ziel gezonden.

P E.

My prangt een dubble quel: uw lyden slaet my wonden  
Van droef heyd door den borst naer 't hert: 't verlies der schat,  
Van u noch steeds beweend, heeft zo mijn ziel bevat,  
Dat ick in mijn gemoed, door dezen druk verslagen,  
Naeuw machtigh ben de stoot van haer geweld te dragen,  
En dat in deze smert my ooyt verlichting gaf,  
Is dat den schelmsen Tolk heeft wel verdiende straf,  
Door Gods gerechte hand, tot eenen loon, ontfangen.

F L.

Ben scheemering van vreugd koomt daer mijn ziel bevangen:  
Vermitz ick zie een maegd, die recht naer ons toe treed,  
En draeghd, gelijkme dunkt, juyft even zulck een kleed  
Gelijk de slaven deen, die wy eer zagen schencken  
Aen onze Florinis. Ick bid, ey! gaeze wencken,  
En onder vrag'er naem, haer land, en haren staet.

C L A.

Dees, zoo ick wel kan zien, of zoo 't zich bliken laet,  
Vertoonen aen hun schijn, en kleding dienze dragen,  
Dat zy de gene zijn waer naer ick zouw gaen vragen.  
'k Treê voort op dat ick hoor van hen het recht bescheyd.

P E.

Wie zijtghe, goede maeghd? C L A. Die, Heer, geheel bereyd  
Tot uwen eerbren dienst van herten is geneghen.

P E.

Van waer strekt uw geboort? C L A. Van Scythen. 'k Ben getegen  
Vandaer met mijne vrouw, wiens woning niet zeer wijd,  
Noch veer is van dees plaet. Maer ghy, mijn Heeren, zijt

Ghy



Ghy meê niet van dat land, en uyt diens krijg gekomen?

FI.

Wy hebben daer van daen ons reys naer hier genomen.

Waer is toch uwen vrouw? mijn hert word sterck geprangd

Om die een reys te zien. CLA. Niet al te zeer verlangd:

Wy komen'er haest by: wild volgen in mijn treden.

FLO.

Zijt ghy daer weêr, Claris? CLA. Dees hebben my gebeden,

Dat ick, naer deze plaetz, hen brengen zouw by u.

FLO.

O! Hemel, wat ick zie! wat blydschap doetghe nu,

In deze droeve tijd, voor mijn gezicht verschynen?

FI.

Nu moetghe, zware quel, uyt mijn gedacht verdwynen.

Mijn Florinisse, lief! FLO. O! waerde Fidamant,

Wie heeft u hier geleyd? FI. Maer d' Alvermogende hand

Van ons' almachtigh God. FLO. Mijn ziele schijnd te vlieten

Uyt haer steê. FI. Zoete mond! zouw ick noch wel genieten

De ziel die u beheerst, zoo kus ick zoetlijk dy,

Tot teken dat dees kus, daer van getuyge zy.

FLO.

O! lief, die, als een bloem die bloeyd, op 't schoonst bebladerd,

Doet bloeyen deugd' en trouw, in zuiverheyd vergaderd.

FI.

De zoetheyd van uw aerd, 't medogen geef verlof,

Dat mijn verliefde ziel, als in een heerlijk hof,

Zich leger-vest in d' uw, waer uyt nu zijn gescheiden

De wreedheên, die een zuyl tot mynen graf bereyden.

FLO.

Mijn boezem hielme uw liefd gelijk, als gants versmacht;

Doch 't was een hete brand gedurig in 't gedacht;

Die konde nooyt den strik van dezen band ontbinden

Om door een vryen wegh te gaen den uwen vinden.

FI.

Voor my was 't veel te zwaer te houden zoo bedekt

Mijn vlammen, uyt het vuur van uw gezicht verwekt,

Dat met een heldre vonk quaem glinst' ren voor uw oogen.

FLO.

Gelijkghe daer uyt hebt uw goede wil gezogen,

Zoo word het met dees blijk oock in mijn ziel bevest.

FI.

O zegel van de liefd! die al mijn quelling lescht,

Wat koomtghe my een wegh naer alle vreughden banen.

FLO.

Dat ick het waerlijk meen, getuygen myne tranen,

Die, als het teêr gebloey verheugd word van den douw,

Zich huwen met een vreughde aen uw onzetbre trouw.

FI.

Toen ghy voor mijn gezicht zoo lieflijk quaem getreden,

Gevoelde ick grooter vreugd, of eenen overleden,

D

En



En dood gewaende zoon, verrezen uyt het graff,  
Weêr in zijn arm ontfing een die hem 't leven gaff.

FLO.

Verzeke u dat ick niet min was opgetogen,  
Toen ick uw levens licht zaghe scheemren voor mijn oogen.

FI.

Mijn opgevoerde ziel smaekte ooyt geen meerder zoet  
In uwe lieve reên, dan wenze steeds ontmoet,  
Geschitterd door 't gezicht, uw zuiverlijke loncken,  
Welx stuursheyd haer verdrukt, en zoetheyd weêr doet proncken,  
In een vernieuwde weeld. FLO. Den lof dien ghy my uyt,  
Meer uyt uw trouwe liefde, als mijn verdienste spruyt,  
Mits deze waerde in my onzichtbaer ligt gedoken.

FI.

Neen, schoone Florinis, 't is niet vergeefs gesproken,  
Dat ick zeg uw waerdy die overtreff de schat,  
Die ooyt de grootste Vorst in heerlijkheyd bezat.

FLO.

't Schijnd datghe met my spot, en daer in scheidt vermaken.

FI.

Het sprengde een zoete schaemte op lely-witte kaken:  
Neen: wat mijn macht vermagh ick tot uw dienst gebruyk.

FLO.

En ick mijn ooren stop, en noch mijn oogen luyk,  
Voor uw verheven reên die my te veel zo vleyen.

FI.

Ick gaze niet te veer uyt tred, of spoorfel leyen:  
Mitz ick noch 't rechte wit van uw waerdy niet raek.

FLO.

Zo is 't dan wel getreft, dat ick mijn twistig staek,  
En zulcke reednen spreek, die u, en my betamen.

PE.

Ick heb de Scythië liên, die met ons herwaerd quamen,  
Van huysvest zo verzorgd, dat hen, wat dat het zy,  
Gantz niet gebreken zal, waer door ick voorder my,  
Met ongemene vreugd, weêr koom by u vervoegen.

FLO.

Ach! Periandre, vrund: ick kan al mijn vernoegen  
Niet uyten naer behoor, om dat ick u gezond  
Weêr met mijn oogen zie. PE. Maer hoe ick my bevond,  
Wen ghy voor mijn gezicht uw wezen quaem vertoonen;  
Het was als of mijn ziel niet langer wilde wonen  
In haer geleende plaetz: maer scheen toen zulck een steê  
Te kiezen daerze mocht, bevrijd van ramp, en wee,  
In volle heerlijkheyd, een schoonder woning houden.  
Hoe zijt ghy hier geraekt? FLO. Dien die ghy toe vertrouden  
Mijn zuivre levens glans, my door zijn boofheyd zocht  
Te schenden naer begeer: 't geen my zo veer toen brocht

Dat



Dat ick veel liever wouw in honger, in ellenden  
 Van allerley gevaer, mijn jonge leven enden,  
 Dan dat zijn quade wil, zouw rucken uyt mijn schoot  
 't Geen ick het waerdste acht; ook hadghe my al dood  
 (Indien dien boozen schelm, mijn eer zoo had geschonden)  
 In uwen wederkomst, wel jammerlijck, gevonden.  
 Dies ick het raedzaam vond dat ick my gaster vlucht  
 Met deze jonge Maegd. Hoewel dat toen de lucht,  
 Met Vespers bruynfte kleed geheelijk was betogen.  
 Wy liepen over wegh niet anders of we vloegen:  
 Vermitz de doode vrees ons krachtigh had bevat,  
 En kregen den Arax. Wy raekten, moede en mat,  
 Tot aen de waterkant, waer Tyri met zijn vloeden  
 Het vaste land begolfd. Nooyt vielen ons gemoeden  
 In meerder angst als toen, door dien den valsen Tolck  
 (Verwitticht van mijn vlncht, met eene van zijn volck  
 Gezeten op een koets, aen welcke wel gebonden  
 Noch volghden achter aen twee felle en wrede honden)  
 Met eenen styven Ren quaem volgen in ons spoor.  
 Dit zien dat maekte ons bang: maer God, die stadig voor  
 Den onderdrukten zorgd, ons leven zo bewaekte,  
 Dat wy, behoudens lijfs, in een spelonk geraekte.  
 Daer hiel hy mede stal, en zend naer ons zijn man,  
 En honden, die, in 't hol toen gaende, ellendigh van  
 Een wreede Tyger beeft haer tanden zijn verslonden.  
 Dit ziende dezen boef heeft zich zo wel bevonden  
 Dat hy keerde, heel verschrikt, zijn eerst genomen gang.  
 Dit van ons al beschouwd, maekte ons ter dood toe bang:  
 Maer toen den Tyger was in 't diepst haers hol gedoken,  
 Zoo zijn we, van dees plaetz, met blydschap opgebroken;  
 En raekte door de hulp van eenen herder-schaer  
 Zoo veer, dat wy de stroom des Donauws, en 't gevaer  
 Van veelderhande nood, geluckelijk ontsprongen,  
 En wy ons Gode-lof tot Mesambrye zongen;  
 Maer vindende in dit volck geen zekerheyd, of trouw,  
 Quaem ick naer deze stadt, in welx vermaerd gebouw  
 Ick, door des Hemels gunst, voorspoedig ben gekomen.  
 Die heeft ons, waerde lief, meê in zijn hulp genomen:

F 1.

D 2

Ver-



Vermits dat, door den brief, die van u wierd geleyd  
In onzen ſcheyding plaets, uw zaek zoo is bepleyt,  
Dat dezen bozen ſchalk, heeft wreedelijk ontfangen  
Zijn wel-verdiende ſtraf, en is zoo opgehangen,  
Alwaer dat Olbi veſt, met haer gebouw cieraed  
Door 't zichtbaer oog den geest zo vol verwondring ſlaet.

FLO.

FI.

Den Hemel zy gedankt dat ick zo ben gewroken.  
Den zelyen zy gedankt dat ick weêr ben gedoken  
In 't luw van uw gezicht. P E. Uw vreugd my ook opvoerd,  
Maer, ach! een droeve quel, my weêr dees vreugd beroerd.

FI.

P E.

FI.

P E.

Wat quelling kan uw hert toch by mijn vreugd gevoelen?  
Het over-groot verlies in mijn gedacht koomt woelen.  
Hoedanig is 't verlies dat ghy 't zo waerdigh roemd?  
Dat kan niet dan met pijn van my zijn uytgenoemd.  
Ick zijnde van dees quel tot boven overladen,  
Gevoelze noch verzwaerd, dat ick niet meê magh baden  
In een zo blyen vreugde, en minnelijcke weeld,  
Als u het by zijn nu van Floriniſſe deeld.  
Mijn waerde Clarimeen is voor my gantz verloren.

FLO.

FI.

P E.

Een waerder Clarimeen, mag weder zijn geboren  
Tot bloeying-uwer vreugd. P E. Neen, 'k achten dees zo waerd  
Dat geen zo waerden meer voor my was op der aerd.  
Ach! koomghe weêr mijn ziel door dit verhael bezwaren?  
Mijn bange hert roept wraek, op golven, en op baren,  
Doch boven al op dien die in 'er woefte Zee,  
En hollen ingewand, haer lichaem voerde meê,  
Dat d' aerd-boom moght, met reên, een recht vercierfel ſtrekken.

FLO.

P E.

Moet nu, ô God! de Zee dus jammerlijk bedekken  
Een zulcken jonge bloem. FI. Maer moet 'er zoute grond  
Den zachten ruſt-plaetz zijn voor zulk een zoeten mond?  
O noodlot! ſpalk uw koon, om daer meê te verzwelgen  
Een die wel anders zouw zijn eygen licht verdelgen,  
En dempen, mitz de ſneê van uw verwoede ſchaer  
Zijn hert veel meer bekneld, dan dat hem al 't gevaer  
Des wereltz wierd vertoond. 't Sa, wilme voort verrukken,  
En ſcheuren van der aerd, waer dat al d' ongelukken  
Geſtadig zijn gereed om my 'er luk te biên.  
Al watme koomt te voor, of mijn gezicht magh zien,

Dat



Dat koomtme naekt, en klaer, met gruwel-trek af malen  
Het beeld van mijn verderf. Waer zijt ghe, blixem stralen,  
Dat ghy my niet omringd, en zengd my 't leven af,  
En 't lichaem, zielloos, voerd' in een onzichtbaer graf;  
Magh ick niet van den brand diens vlammen zijn verflagen,  
Zo doe, ô Hemel! toch weêr voor mijn oogen dagen  
Den zoeten dageraad, die klaerder dan een zon  
Bestraelden eer mijn ziel, waer ick, als uyt een bron  
Het water word geput, mijn luyfter quam herscheppen,  
Als ick 'er zoet gezicht, of lippen zag verreppen.  
Maer, ach! 't is al gedaen, en noch in eygen loop  
Verwoedelijk gestut. F L O. Leef noch op goede hoop.  
O Periandre! wil uw quel geheel verstampen,  
Op datze u het licht niet blus uyt 's levens lampen,  
En denk hoe onverwacht, ick eertijds uyt de vuyst  
Des rovers wierd verlost, toen ghy, zoo onbesuyft,  
Met hun bloeddorstigh bloed uw stale kling besmetten.  
Dus, Periandre, vrund, wil uyt 't gedacht verzetten  
Uw overgroot verlies, en scheppen weder vreugd,  
Indien 't u mooglijk is. P E. Nooyt heeft de zuuyre deugd  
Des Roomze Florinis, zoo heerelyk gebloncken,  
Tot gloor van mijn gezicht, als ickze nu zie proncken.  
'k Stel my dan wat geruft, en demp, zo veel ick ken,  
Mijn overzware quel. Doch zo ick mede ben  
Beladen met een beê der Scythze Edelieden,  
Dat, zoo'er noch wat was aen hunnen Vorst t'ontbieden,  
Ick 't daetelyk zouw doen, mitz dat hun mening is  
Te scheyden morgen vroeg, om dat ghy, Florinis,  
Weêr zijt in ons behoed. Hebt ghy meê zin te schryven  
Aen hunnen Opper-Heer? laet niet dien lust verdryven.

F L O.

Ick moest ondanc khaer zijn, indien ick nu niet wracht  
Met dezen zelyen hand een dank, tot loon der klacht  
Die mynen onschuld deê eer voor zijn oogen staren;  
En dat ick voortaan magh heel zuuyverlyk bewaren  
Mijn omgepleyten eer, zo koomt, vermits dat wy  
Daer al toe zijn verplicht, en doet oock zulx met my.

D 3

H E T



# HET DERDE DEEL.

GROOT *Mr. van RHODES. ADRASTES.*

*Gethuliaensche* GESAND.



U gaet Bellona zelf tot onzer glory 'juy-  
gen,  
O Ridders! van wiens kracht ons bodem kan  
getuygen,  
Die noch, als versche douw, in haren vruchtbren  
schoot,  
In-zuygd het rode bloed van die de ruwe  
dood

Ontzielden door uw kling; en 't overschot, verslagen  
In hun bedeesd gemoed, de tyding mogen dragen  
Aen Soliman, hun Heer: hoe bloedigh, en hoe fel  
Men, door ons scherp geweer, in 't aenzien van Gazel  
Met hen gehandeld heeft; terwijl dat wy oprechten  
De tekens onzer gloor, en vreugde-wimpels hechten  
Op torens, en aen wal, en Lauw ren om, tot lof,  
Te kronen 't waerdig hoofd van u, Adraft, die 't stof,  
Van achter 's vijands rugg, zo inde lucht deë ryzen,  
Dat ick, en 't land aen u zijn schuldig te bewyzen  
Alle eer en danck. A D. Mijn Heer, ick heb hier in gedaen,  
Waer toe de Ridder-plicht, en eed my voerden aen.  
't Was 't hert een lust dat ick, door 't weyden van mijn oogen  
Al om en om my zag dat hoofd' en armen vlogen  
Ter neêr, van 't lijf der wrede Turrikken, wier bloed  
Ons aerde gretigh dronk. O aenflagh! wel gevoed,  
En op het scherpst verzind, en wel ten tijd besteken  
Van onzen lozen spie, die met zijn rechte treken  
Hun Grademart lokte af, terwijl Polae Gazel  
Noch woedelijk besprong, in mening dat hy wel  
Haest zou verwinner zijn: maer is zo flinx gevallen,  
Dat, toen zijn makker vluchte, hy voortz naer hunnen wallen

Zich



Zich aefrechts keerden om, en op het vaerdigft vlood  
 Voor 't blinck van ons geweer, en vreze van de dood.  
 Zo torft ons 't bly geluk, dat onzen gloor doet draven  
 Tot boven aen 't gesternt. Nu mogen wy handhaven  
 Het over oud gebruyk, en doen in dezen stand  
 Als ons' Voor-ouders deen, wen zy het Vaderland  
 Bevryden van verlies, en was dat zy uyt-beelden,  
 Op Schouwburgh, en Tooneel, het geen de braeffte speelden;  
 Het prikkel, en 't gevaer, dat hen den oorlogh hadt.  
 Geladen op den hals; en voorder, hoe, en wat  
 Voor middel zy aanwende, om dat weêrom te vryden,  
 Van all' het ongeval. Dit is, tot dezer tijden  
 Ons toegedoemd te doen. G. M. Wel dat men dan door 't landt  
 Hier van den uytroep doe, om, met gelijckerhand,  
 Van dees beroemden eer, by ons door 't stael verkregen,  
 Te vieren na dees dagh. G. G. Zo uwe daen, en zegen  
 Gethuljen had vervuld, heeft diens Vorst, als gezant,  
 Gezonden my aen u, en stierd u uyt zijn land  
 Een schoon en groot getal van d' alderfelfte dieren,  
 Om, door diens wild gevecht, zo heerelijck te vieren,  
 Als Rhodes in 'er eeuw noch nooyt vertonen zagh.  
 Dus, zoo u zulx gevald, bestem aen my den dagh  
 Dat ghyze, naer uw lust, wil woedelijck zien vechten.

G. M.

Op morgen zal men eerst de vreugds bannieren rechten,  
 Met 't geen daer toe vereyscht. Dan zullen met de speer  
 De Ridders, van het paerd, malkanderen ter neêr  
 Doen vallen op het zand. Hun lust met Hellebaerden  
 Verkoeld, zoo zullenze, met haxen, en met zwaarden  
 Beproeven hunnen kracht, en weêr wie 't beste spand  
 Den Indiaensche boog, daer aen wie uyt 'er hand  
 Den schicht het rechste worpt; en voorder wie in 't treden  
 Zijn voeten 't snelste rept. Hier zalmen toe besteden  
 Ontrend acht dagen tijds: en wy dan tot 't gespeel,  
 Naer ons aeloud gewoont, gebruycken meê zoo veel;  
 En dit ten eynd gewracht, zo zalmen met dees dieren,  
 Als ghy hebt voorgesteld, noch heerlijck Zegen-vieren.  
 Dies maekt dat die dan zijn op zulcken tijd gereed.

G. G.

Het zal also geschiên. G. M. En ghy, Adraft, dees weet,

Gelijk



Gelijk al d'andren meê, doet over't land trompetten,  
Op dat een yder man, die wil, zijn doen magh zetten  
Naer dees gelegenheyd. Ad. laet dat op my maer staen  
't Sal alles zoo, mijn Heer, zijn spoedig afgedaen.

## Rey der Rhodiaensche Maeghden.



*Ns Wel-geboren Rhodianen  
Op rechten Standacrd, vreugde-vanen  
Nu dat, door hunnen dapperheyd,  
Den Turk, met bang, en nare zuchten,  
Heeft van ons Weyden moeten vluchten,  
Daer hy ons had den val bereyd.*

*Wy doen ons vreugde stemmen klincken,  
En zy hun barse wapens blincken,  
Rondom verçierd met Lauwer loff,  
Op dat daer van de glantz magh glimmen  
Van d'oost tot aen de Weste kimmen,  
En schricken voer in 't Turckse Hoff.*

*Men zal op Schouw-burgh en Tooneelen,  
Nacr ons aelouw gewoonte, speelen  
De vreugde, en prÿkel, t' zaem gesteld:  
Hoe zy met zwaerden, en met speeren,  
't Geval deên aen ons zijde keeren,  
Door zeen'wen kracht, in 't oorlogs veld.*

*Dus laten wy, in 't zegen-vicren,  
Ons Gode-lof ten Hemel stieren,  
Met een verslagen dankbaer hert:  
Zo zal ons Rhodes stadigh groeyen  
En meer en meer in glory bloeyen,  
En nooyt verkrijgen ramp, of smert.*

PERI-



PERIANDRE. RODIAENS RIDDER.



Edaen is 't vreugds-gespeel, en 't Ridderlijke strijden,  
 Waer 't al, wat vroomheyt had, zich om den prijs invlyden:  
 En zoo men nu 't gediert daer toe bereyd, zoo prikt  
 My lust te zien, hoe 't wort, tot deze zaek geschikt:  
 Wat 's dat? Wat jaegd u dus? R I. Ey! wilme niet beletten,  
 Of keer toch niet mijn loop. P E. Wil deze vrees verzetten,  
 En antwoord op mijn vraeg. My docht ick hoorde een krak  
 Die als een donder tierde. R I. Een hoogen stelling brak:  
 En gants ter aerde viel: mitz dat 'er onderstutten  
 Afbraeken aen de aerd. Mijn tonge kan niet putten,  
 Uyt mijn verslagen geest, het jammer en elend'  
 Dat hier uyt is geschied, de beesten dieme ons zend  
 Van 't land Gethuljen, men d' eene tegen d' ander  
 Vast op te hitzen zocht, dan durfde niet malkander  
 Bespringen, zo het scheen; maer raekten juyft toen aen,  
 Als dezen afzichtz plaetz, met menschen wel gelaen,  
 Quam, door dien zwaren last, gantz onverziens te breken.  
 Hy vlucht die vluchten kan, en d' andren zich verfteken  
 In d' een of d' ander hoek. Het vrouwelijk gekarm  
 Dringd toe ten Hemelwaerd; O! goede God, erbarm,  
 Erbarm u over ons. Den een, met wreede wonden,  
 Zich red uyt doods gevaer: een ander word verslonden,  
 Of t'eenemael verscheurd van 't woedende gediert,  
 Dat met een open muyl zoo schrikkelijken tierd,  
 Dat yder een van vrees zijn hairen staen te bergen.  
 Dit zelve prangtme meê; wil my toch niet meer vergen.  
 My dunkt dat ick gestaeg in mynen lend'nen voel  
 Een scherp gesplitste klauw. P E. Wat is 't toch voor gewoel  
 Dat daer zoo onverwacht in mijn gemoed koomt sluypen:  
 Mijn hert trild zo van angst, dat van mijn hairen druypen  
 Veel koude druppelen zweet, 't gedacht my stijf indringd,  
 Dat een die my aenga, van prijkkel is omringd.  
 Ey! Periandre, wacht, is 't mooglijk, niet te spade,  
 Op datghe stutten moogd diens hindernis; of schade.

E

P E-



PERIANDRE. CLARIMENE. FIDAMANT.  
FLORINISSE. ADRASTES.



U heeft het ongeluck door haer bestier gemaect?  
Dat mijn geluck, en naem, tot aen den Hemel raeckt.  
Vlucht, Periandre, dan, om Rhodes quyt te schelden;  
Mitz dat op 't minst niet kan uw vrome daed vergelden.

CL A.

Gedankt, ô! goede God, voor dat ick weder zy  
Van dit gevaer verlost, keer Ridder eens naer my,  
En zie toch wie ghy hebt uyt dit gevaer getogen,  
Op dat ick u met hert, en knienen, laeg gebogen,  
Magh dancken naer uw waerd, en d'overgrote deugd  
Aen my van u geschied. P E. Ach! Hemel! wat een vreugd  
My onverzies bevangd. Is 't, of is 't niet mijn schoone  
En lieve Clarimeen? of koomt my hier vertonen  
Eenspooksel in 'er schijn? CL A. Neen, Periandre, neen,  
Ick ben geen spook, of schim, maer uwen Clarimeen,  
Die, door des Hemels gunst, noch gaef, en ongeschonden  
Uw weder zien geniet. P E. Wie heeft zich ooyt bevonden  
In zulcken wonder daed? Hoe quaemt ghy uyer Zee?

CL A.

Den God die u verlost uyt haer getier, my meê  
Verlosten. P E. Door dien God magh ick weêr lieflijk smaken,  
Een meer als Nectars zoet, op witte en poesse kaken.  
Mijn ziel haest sterft van vreugd. CL A. De myne valt in zwijm  
Dat ick uw Adem voel, en noch mijn tonge lijn  
Aen d'uw en uwe mond door 't oop'nen van mijn lippen.

P E.

Ick laet de mynen niet een eenigh aes ontslippen  
Van 't zoete honigh-douw, waer uyt mijn vreugde bloeyd.

CL A.

Ach! ziel van myne ziel, uyt d'uw in myne vloeyd  
Een voedsel dat mijn hert van grooter vreugd doet hupplen.

P E.

Als wat? CL A. Het teêr gebloemt, bepronkt met zilvre drupplen,  
Waer meê in 't krick des daegs, de rood geverfde Auroor  
Haer bloey en blos besprengd. P E. O! zoet geluyt, dat door  
Mijn hert, en ziele dringd, hoe zal ick noch belonen  
Uw zoetigheyd tot my? O schoonste van de schone!  
Hoe lieffelijk smaekt uw liefd, gekoesterd daer de Zee,  
Gerezen Hemel hoog, met woeste golven deê

Ons



Ons Rhodiaensche ſchip beſtormen , en beſpoelen.

FLO.

Ick kan het rechte zoet der zoetheyd niet gevoelen ,  
Zoo ben ick opgevoerd : doch ick bevin de ſmaek ,  
Dat ick , in dit genot , niet naer de Hemels haek.

PE.

Hoe zijtghe, waerde lief, het zee gevaer ontkomen ?

Ick wierd , door Godes hulp , uyt haer geweld genomen  
Door Fidamant uw broër die meede in Rhodes is.

CLA.

Ach ! Hemel, wat ick hoor , nu ſpeur ick, en gewis ,

Dat wy door uw beſtier in een behouden haven ,

Nae zo veel zwaer verdriet , en ongeruſtigh draven ,

Gelukkig zijn geraeckt : waer door ick mijn gezicht

Vaſt danckbaer reyk tot u, aen wien ick ben verplicht ,

Met een verſlagen hert , mijn ziel ſteeds op te dragen.

Daer zie ick noch mijn broër in volle luyſter dagen

Voor mijn verheugd gezicht. PE. Speur, braeve Fidamant,

Wat hier voor u verſchijnt. FI. Ick voelde alreeds een brand

Van zuſter liefde in my , zoo haeft ick ſchaers mijn oogen

Op haer gedaente floeg. Wil , Clarimeen , gedogen

Dat u een broeder kus verwellekoomt in dees ſtadt.

CLA.

Dat onvernoegd my niet , mitz my uw liefd bevat.

Maer zeghme, wie is dees ? op dat ick toch niet miſſe

Haer t' eeren naer de plicht. FI. Het is mijn Floriniſſe.

Waer op mijn zuyv're liefd met wederliefde leund ,

Niet anders ofze was van eenen Rots geſteund.

CLA.

Zijt , zuſter , dan gegroet , of die, naer goede hopen,

Die ſtaet bereyken zal. FLO. Ick hoop door liefd te kopen

Het geen daer ghy van ſpreekt. FI. Hoe dickwils heeft de ſmert

Genagelt, als een priem, door't binnenſt van mijn hert ,

Uyt vrees van uw verlies als't wel was te bedachten.

PE.

Dat voelde ick alderbeſt , en d'Hemel van mijn zuchten,

Geperſt van hik op hik wel klaer getuygen magh ,

Maer nu't geluck my kroond , dat ick de blyde dagh

Van mijn verliefde ziel zie wederom verſchijnen,

Zoo gaet , gelijk een damp , mijn droeve quel verdwijnen

FI.

Uw vreugd toch wat bedeck , ick ſpeure dat Adraſt

Naer ons toe koomt gegaen. AD. Tot volging vande laſt

Die my is opgeleyd van dien die Rhodes wetten,

Door zijn vermogendheyd, magh naer believen zetten,



Word u door my verzocht, O ! Periandre , die,  
Door uwen dapperheyd, gebogen hebt de knie  
Van 't ruwe noodgeval, dat al de Rhodianen  
Wou, zo het schijnbaer was, doen baden in hun tranen,  
Dat ghy met my terstond wil komen in het Hof  
Waer hy zijn woning houdt, om daer, tot uwen lof,  
Een loon, naer uw verdienst, en waerde te ontfangen.

P E.

Dat is onnodigh, Heer, want mijn begeerten prangen  
Gantz niet naer werelts goed, ook heeft my d' Opper-God.  
Naer overwaerd beloond, met dit, zo dierbaer lot,  
Dat ick veel waerder acht, dan dat ick had de zegen  
Van d' alderbeste stadt door wapens-recht verkregen:  
Of dat ick met een kroon wierd koninglijck gekroond,  
Zoo had, die 't al beheerst, my hooger niet beloond,  
En daer by heb ick noch veel Adeldom het leven,  
Door zijnen goeden hulp, geluckelijk hergeven;  
Waer door my deze moeyt genoegzaem is betaeld;  
Mitz dit genot in my d' eergierigheyd bepaeld.

AD.

Dit kan u, waerde vrund, voor geen onschuldigh helpen,  
Maer moet nu met my voord, zo ghy niet wil bestelpen  
Den lang-verkrege roem van uw gezeghzaemheyd.  
Ga niet te schorig heen, ons Opperhoofd die beyd  
Alrede naer uw komst. P E. Zo zal ick my vernoegen  
Dat mijn gehoorzaemheyd, ontbindbaer, zich magh voegen  
Aen uw gedaen verzoek, en tonen zo te bet  
Dat nooyt onwilligheyd, mijn achting heeft besmet.

AD.

Zo my daer gintz een vrund ontmoeten op de strate  
Die naer de markt toefstrekt, moet ick u daetlijk laten  
Daer met malkanderen gaen: doch voeghme haest in 't Hof,  
Op dat ick kronen zie uw hoofd met Lauwer lof.

#### FLORINISSE. ADRATES.



Lzo my schielijck daer quam inde zinnen breken  
Een zonderling gedacht, heb ick my strax verfteken  
Van Fidamant, en hen, die met hem naer het Hof  
Gaen nemen hunnen gang, en is te proeve, of

Mijn



Mijn lief my is getrouw : dan of zijn vrye zinnen  
 Wel strecken boven my een ander te beminnen.  
 Dus zal ick zo terstond , op 't Arabisch gekleed ,  
 Verschynen daer hy is, op dat zo niemand weet  
 Te noemen wien ick ben : en zo Adrast zijn gangen  
 Gintz heen genomen heeft , wacht ick hem met verlangen :  
 Mitz dat hy is de geen die nu in 't Rhodes land  
 De kloeksten is geacht , te vechten hand voor hand ,  
 In een besloten strijd ; en zo zijn hert steeds steygerd  
 Om zulcke daên te doen , zal ick niet zijn geweygerd ,  
 Indien ick hem verzoek , dees zaak te vangen aen  
 Die my in 't herte woeld. Daer zie ick hem nu gaen  
 Uyt 't huys waer hy inging , en stapt met groote schreden  
 Weêr herwaert aen , dies ga ick hem vast tegen treden.  
 Adraestes , zijt gegroet. AD. En ghy alzo, Me-vrouw.  
 Wie wacht ghy dus alleen ? FLO. U.

AD.

My ? FLO. Die ick gaern zouw

Af eyffchen eenen beê. AD. Wil my die vry verklaren ,  
 Licht raekge tot uw wil. FLO. 't Zal maer geneugte baren.  
 't Is om een daed te doen die strecken zal tot eer  
 Van u, en my , en dien , die tegens u te weêr  
 Zich stellen : om daer meê in 't Hof te gaen beproeven  
 De trouw van Fidamant. AD. Waer in ghy my behoeven ,  
 Of nodigh hebben zult , dat werd u gaeg gedaen.  
 FLO. Zo koomt , op dat ick u mijn wil doe wel verstaen.

GROOT MR. PERIANDRE. CLARIMENE. ADRAS-  
 TES. 1. 2. 3. RHODIAENS RIDDER. FIDA-  
 MANT. FLORINISSE. BODE.



E over blye vreugd der wijd beruchten zegen  
 Die wy , door 's Hemels gunst, geluckelyck verkregen  
 Op Solimans gebroed, was in 'er eygen glantz  
 Gebluft en uytgedoofd : Indien dat God zo tans  
 Ons die niet had vernienwd , toen deze wrede dieren  
 Het Rhodiaensche bloed , met haer afgrijfslyk tieren ,

E 3

Ver-



Verflorpen, door de lust van haren giergen maeg.  
Als zendend, t'onzer troost, een die zijn leven graeg,  
Voor ons gemeene best, en die verdruckte zielen,  
Zo moedigh zetten op, dat d'ander meede aenvielen,  
Tot zijn ontzet, en hulp; zo dat dees droeve dut,  
Door hunnen dapperheyd, ten besten is gestut.  
Doch dezen gloor die kroont op't hoogst die heeft gesprongen  
Het eerst in dit gevaer, mitz daer door is gewrongen  
Uyt dezer beesten klauw, de braefste Adeldom  
Van't Rodiaenze Land, dies heb ick om, en om  
Van dien gelegen plaetz, Adraft doen naer hem zoeken,  
Op dat van my weêr mach, dien klaer geschenen kloeken,  
En Eedle moedigheyt, zo waerdigh zijn beloond.  
Dat hem, voor deze daed, d'onsterflijkheyt bekroond.  
Daer koomt hy met zijn vrund, en een die door hem't leven  
Behouden heeft. **Pe.** Mijn Heer, zoo ick my had begeven,  
Na den gewonnen strijd, uyt 't perssende gedrang  
Der menschen, koomt Adraft, die vaerdig stut mijn gang,  
My gevend te verstaen, dat ick nu wierd ontboden  
Door hem van u, voor wie (indien het is vannoden)  
Ick graeg mijn leven stel, als dat tot welstand streckt  
Van u, of uwenland. **G. M.** Den Hemel u bedekt  
Met alle zegeluck, O! puyck van alle braven,  
En vromen die hun naem doen aen de sterren draven,  
Uw daên niet konnen zijn naer volle waerd betaeld,  
Met al wat Phoebus ziet, tot daer hy onderdaeld,  
Van daer hy in het Oost zijn gulde pruyck deê blincken.

**Pe.** Dees reednen zouden my gants achterdochtich klincken,  
Zo my niet was bewust, dat uw beleefden aert  
Die uyt een vrome ziel vol vreugden had gebaerd;  
En dat God nimmer laet met zegen te belonen  
Den geen die deugd betracht, dat kan ick nu betonen,  
Mitz hy my voor dees moeyt wel heerlijk heeft begaefd  
Met deze schoone Zon, die steeds van quelling laefd  
Mijn ziel, die voedsel zuighd uyt hare zuuyre loncken.  
**Gr.** Ick wild' oock uw verdienst noch met mijn gift beproncken.  
Aenvaer dan dit rappier, van 't beste stof gesmeed  
Door Thias handen zelf, dat ick wel eer met eed

Beloofd



Beloofd heb juyft aen dien , uyt loutre gunft , te geven  
Die in de Ridder-plicht zou boven alle ftreven.

Dit fchitterd klaer in u , dies ick befpeur dat ghy,  
Gerechtig , dit rappier ontfangen moogt van my

Pe. Moet ick naer dit ontfang dan mijn aenneming duyken ,  
Zo doe ick dit beroep dat ick het zal gebruycken ,  
Gefteven door mijn arm, ten dienft van u , en't land  
Waer ghy, door 's Hemels gunft , uw heerfing hebt gepland.  
Ick krijg voor mijn beftaen een dubbel loon, en zegen;  
Om dat ick tot dees gift gelukkig heb verkregen  
Dees jonge en zuivre Maegd, die door haer weder min  
Mijn ziel houwt vafte geboeyt. Dit kond ghy , die mijn zin  
Zoo levendig beheerft , door mijnen dienft , getuygen.

CL A. O ! Periandre , lief : voor wiens waerdy moet buygen  
De vroomfte vander aerd ; die mijnen ziel befchijnd  
Gelijck een heldre zon , hoe fel worde ick gepijnd  
Wen uwe heerlijkheyd verzwind uyt mijn gezichte.

Pe. O ! oogen, die my licht' , en in mijn boezem ftichte'  
Een vuur dat daer in baerd een hete minne-brand.

CL A. Ey ! Periandre, neem, ey ! neem toeh deze band  
In mangeling van dien , die met haer lieve ftikken  
Mijn ziel zo houwt beftrikt, dat niet op haer kan wrikken ;  
Dat deze knoop verfchuyft. Pe. Zo mynen dienft u magh  
Naer eeren eyfch voldoen , zo weet dat ghy nooyt zagh ,  
Noch nimmer hebt in my meer zuiverheyd bevonden.

G. M. Alzo het flinx geval verftoord heeft, en gefchonden  
De vreugd van dezen dagh die met beftemming wierd  
Verkoren tot dees zaek , zoo wild' ick datmen vierd ,  
Van ons verkregen lof, op zulcker wijs, en voegen ,  
Dat naer geen moorden riek, waer ellik zijn vernoegen  
Naer volle wenfch uyt fchep , en uyt fchrab 't voor'ge leet.  
Een yeder maek hem dan hier morgen toe gereed.

Ad. Ghy, Ridders, die daer zijt , door 's Hemels fchik, gekoren  
Tot fteun van deze ftaet, in ons twee zijn geboren ,  
Door onzer Goden gunft, de gaven die 't geweet  
Van 't alderscherpft verftand , met eenen tong , gefmeet  
Van 't wel uytfpreekbaer ftof , te recht nauw kan uytspreken  
By dees mijn zusters fchoont, geen fchoont magh zijn geleken ,

Zy



Zy overtreffe al, daer by men niemant vind  
Die met zijn Ridder daen de mynen overwind;  
En op dat ghy bespeurd dat ick geen ydle reden  
Van haer, of my, u zeg, zo is 't dat ickze heden  
Voor uwer aller oog hier klaerlijk stel ten toon,  
Op voorwaerd dat die geen, die my verwind, voor loon,  
Mijn zuster hebben zal, zoo 't is uw Heers genoeg.

G. M. Een yder die het lust hem tot den strijd magh voegen.

I. R. R. Zo maek ick my gereed, en treê dan d' eerste aen.

A D. Wie dat het noch aenvang de zelve gang zal gaen.

2. R. R. Ghy zijt noch niet ten end, maer eerstlijck aen 't beginnen.

A D. Ghy ziet dat mijn gewoond, niet strekt als t' overwinnen.

3. R. R. Dat noch mijn lust niet koel dies stel u dan te weêr.

A D. Daer ligt ghy meê, als dood, gezegen voor my neêr.

F I. O Fidamant! hebt ghy, door klem van stale klingen,

Ooyt 't kopere gerucht tot uwen lof doen zingen:

Zie wat de grijze tijd voor een gelegenheyd

Uw krachten heeft verzorght. A D. Het mijn u al verbeyd

Om voor zijn heldre glantz uw overmoed te buygen.

F I. Van u word haest gespeurd, hoe dit naer zich zal zuigen,

Uyt 't vlees van uw gebeent, het lauwe en purpre bloed,

Dat nu alreê, door vrees, van rood in bleekte moet

Verruuen van aerd. A D. Maer ghy zult, zoo 't vermogen

Niet aen mijn Arm gebreekt, zien scheemren voor uw oogen,

Door 't glinstren van dit stael, de naere en bleeke dood.

F I. Breng u de kracht van dit niet in dien zelven nood.

A D. O Fidamant! Houw' op, mijn Zuster is uw eygen,

Mits al wat wapenen draeg, moet voor uw krachten neygen.

F I. Hy noemdme. Wie is 't die zijn kennis dus verblind?

A D. Adraft, die 't noodloos acht, dat ghy met strijden wind

't Geen uwe liefd verdiend. 't Sa wilze dan aenvaerde

Gelijck een loon, gevest aen uwe deugd, en waerde.

F I. Wat is 't dat ick daer zie, en myne ziel beroerd;

't Schijnd dat de vreugde zelf my zo in vreugde voerd

Dat door haer lief beweeg, mijn blye ziel nu steygerd

Tot aen den Hemel toe. F I. O. Indien u dat niet weygerd

Uw God-vergete waen, en ick om verre smijt

Uw licht verkeerde hoop. Hoe! Fidamant, wat rijt,

OF



Of speeld in uw gemoed? Waer strekken uw gedachten,  
Of uw begeerten heen, dat zy u zoo verkrachten,  
Dat ghy tot eenen strijd, en dat noch voor een vreemd,  
Met zo een blye geeft, het zwaerd in handen neemt?  
Indien de schoonheyd der uytlandse Arabianen  
Kan voor de liefde een wegh in uwe ziel doen banen,  
Zo rade ick dat ghy dan aen die uw liefde bind,  
En door kloekmoedigheyd haer weder-liefde wint.  
Ick buyg voor haer verdienst, en geef de gulde lover  
Van d' alderschoonste roem gewillig aen haer over;  
Dat ick geen hinder doe, of uwe hoop vel neêr  
Geef ick u by de liefd', uw eerste vryheyd weêr.

F I.

Uw klachten, schone maegd, haer wel-bespraekt betuygen  
Doch zeer onrechtigh zijn. Verwonderingen zuigen  
Niet min in mijn gehoor, als in 't gezicht dat u,  
Op 't nieuwe Arabiaensch, ziet ongewoonlijk, nu  
Zoo heerlijk toegeruft: doch (naer ick meen) zoo strekken  
Uw zinnen naer dit wit, om wanhoop te verwekken  
In mijn verliefde ziel: maer die het alles wend,  
En naer believen keerd, en my voor zuyverkend,  
Heeft d' uytkoomst zijns bestier zoo gunstelyck gezonden,  
Als ick uw aenflagh quaed', en doodlijk had bevonden,  
Zoo ick met 't gladde stael, gevuyft met moedigheyd,  
Voor mijn getrouweliefd, niet dapper had gepleyt.  
Ja, jonge en zuivre maegd, lijd vry dat ick de schooten  
Die ghy op my ontlaed, weêr doe tot uwaers vlooten,  
En zegge, met verlof, dat ghy beladen zijt  
Met misdaên, dienge my, onrechtelyk, verwijt;  
Mits, zoo ick heb gemist in plicht van liefdens wetten,  
Dat ghy het zelve waerd die my het voorbeeld zetten.  
Want zoo ghy opendlijk u stelden hier ten toon  
Dat yder u, door kracht, verkrijgen kon tot loon,  
Zoo hebtghe dit begeer in mijn gemoed doen rijzen  
Dat ghy, met wrevel-zin, kooft wederom verwyzen.

F L O.

'k Verwyze niet in u dat uwen eedlen moed  
In u een yverlust tot strijden heeft gevoed:  
Maer dat d' onrechtigheên uw zinnen doen verkeeren  
Dat ghy een prijs begeerd die ghy niet moogt begeeren,

F

Die



Die oock op deze voet aen 't geen waer ghy naer haect,  
Noch 't wit van uwen liefd het minste deel niet raect.  
De liefde eens Arabisch die ran u door de leden  
En d' hoop van haer genot u in den strijd deē treden.  
Ten ende moet de vrucht uws zegenings zijn d' erf  
Van uw verkregen eer. Zouw ick dat zijn? ey! derf,  
Verwaende Fidamant, u zulx niet in-beelde:  
Vermitz ghy in 't gevecht met uw rappier niet speelde  
Voor uwen Florinis, maer eenen onbekend,  
Die u het bloed ontstack, als in een schone lent,  
De hete Zonne doet de vers-ontloken bloemen;  
Dies moogd ghy die, niet my, voor uwen winning roemen.

FI.

't Zy dat ick heb gestreën, of om een Arabisch,  
Of dat het was om u, 't is altijd Florinis,  
Die 't wezen zal, en moet voor mijn beloning strekken.

FLO.

Het is uw waen die 't zeyd, en die zal u begekken.

FI.

Mijn waen die zeyd het niet, de rede wijst het uyt.

FLO.

Uw uytspreek volgd uw wil, maer zo geen vonnis sluyt.

FI.

Hoe wildghe dat ick zal, naer eysch, mijn recht uytsprecken.

FLO.

Dat ghy gerechtigh uyt dat in uw hert magh steken.

FI.

Zoo doe ick, waerde Maegd, gelijk 't daer ligt geplant.

FLO.

Zoo wierd het oock van my gevat, indien 't verstand  
Van my, het eygen wit, niet beter kon begripen.

FI.

Hoe zeer dat ick mijn tong, of zinnen weet te slijpen,  
Tot uytting van mijn recht, zy zijn gestaeg gestut.

FLO.

't Geweten dat u knaegd, geeft u de sterckste dut:  
Ghy weet 't verkeerd bestaen genoeghsaem op te proncken.

FI.

Indien het word omringd van uw geschote loncken,  
Zoo praeld het in 'er kritz, en purpre Majesteyd.

FLO.

Daer springt ghy uyt uw tredt, doch 't geen ghy zegt dat scheyd  
Gerechtigh u van 't recht; 'k veracht u spotlijck prijzen.

FI.

Ick zal u, lieve Zon, met redenen bewijzen,  
Dat alles wat ick zegh op goede rede steund.

FLO.

Ick weet wel, Fidamant, dat ghy 't u niet bekreund,  
Al waerge 't wit' voor 't zwarte, of zwart' voor 't witte stelde.

FI.

Hoe moogtge, waerde bloem, toch met zoo lastigh schelde  
Doornaegelen dit hert. Is 't u om dat gedaen?  
Koom ruk het uyt dees borst. Neem, neem vry rustig aen

Dit



Dit ſcherp gewette ſtael. 't Za wil hier nu in boren  
 't Geen menig oorloghs man deê in zijn bloed verſmoren.  
 Hier ligt het geen ghy zoekt, en zoo veel heeft geleên,  
 En daer is ook de plaetz waer ghy word aengebeên;  
 En juyſt is hier de ſteê, waer ghy, in volle ſtralen,  
 Met een vergode glants, zit heerelyk te pralen.  
 Daer vierdmen uw waerdy, als in een heylig hof,  
 Op een gewyde altaer, verçierd met Mirthen lof.  
 O Zon! in mijn gedacht, uw liefde is my een keten  
 Veel zoeter als 't Ambroos dat al de Goden eten,  
 Wiens kracht ick liever ſmaek, als uyt een goude Kelk,  
 Ten boorden toe gevuld, de heylge Goden Melk.  
 Wild ghy dan, ſchone maegd! hier uyt uw zetel rukken,  
 Zo moetge dit Rappier door dezen boezem drukken,  
 Daer word u dan vertoond, als ghy 'er oopning maekt,  
 Dat alles wat 'er is, met zoet geluyd uytbraekt:  
 Geheylygd zy uw naem ô! waerde Floriniſſe:  
 Die nu in mijn gezicht vertoond een Arabiſſe;  
 Maer zo uw ſtale hert noch deerenis bevang,  
 Zoo ſtraelfe eens op my, ick bid my weêr ontfang  
 In uwe goede gunſt, na datghe myne ſchulden  
 Daer in heb uytgebluſt. F l o. Ick kan niet langer dulden  
 Dat, als verſlagen, nu voor mynen voeten leyd,  
 Die al zijn trooſt verwacht van mijn medogenheyd.  
 Sta op dan, Fidamant, het is u weêr vergeven.

Fr.

Dat lieffelyk geluyt doet wederom herleven  
 Het geen de quelling had byna geheel verſmacht.

F l o.

Ghy zijt dat waerde wit, waer op dat mijn gedacht  
 Met liefde en vreugde speelt, dies wil weêr vreugde ſcheppen,

Fr.

Die voel ick met geneugt als ick magh lieflijk reppen  
 Mijn lippen op de uw, en ſmaken zoo een douw  
 Dat d' aldergrootſte Vorſt zijn luſt, en graegte zouw  
 Doen groeyen meer en meer. O! als verdweenen krachten,  
 Nu ſcheptge weder moed. O lieffelyck verzachten!  
 Dat, door een ſchaerſſe druk, mijn zoete blijdschap helpt  
 Te ryzen naer de lucht, en ramp in d' afgrond ſtelpt.

F l o.

Hoe quaemt dat ghy u, lief, zoo inde waegſchael zetten?  
 Maer uyt nieusgierigheên, hoe ghy de liefdens wetten

F 2

Ge-



Geplaetft had in uw hert. F r. Het is, God danck , vergaen  
Dat ick door zijne gunft weêr magh op d' uwe ftaen.

G. M.

Alzoo de blonde Apol 't verçierfel zijn 'er haeren,  
En d' afgeronnen koetz , wil bergen inde baren  
Des woeften Oceaen , zoo worden wy genoot  
Te fcheyden van dees plaetz, om in de fluymer-fchoot,  
Naer d' eyffing van de tijd, ons zelve te verquicken.  
Adraftes , ghy zult dan op morregen befchicken,  
Dat 't alles weder zy op 't heerelijx gefeld,  
'Tot voord' ring onzer vreugd, en doen in 't ruyme veld,  
Al om Gazel, en hier , in barfe wapens blincken  
De geenen die hun daên, deên aen de fterren klincken,  
Toen door hen 't Turkfe Heir gebracht is tot een val.

B o.

Hoe klemd ons dezen druk ? ach wat ! O Hemel ! zal  
Ous brave Rhodes toch al lyden en verdragen ?

G. M.

Wat is 't dat ghy beklægd ? B o. Ons Rhodes, dat de plagen  
Van moord, en branden nu bezwallicken op 't feerft.

G. M.

Wat fchrik bevangtme daer ? Wat vreeze of my beheerft ?  
Wat is 'er dan gefchied ? B o. Ons Rhodes is omflagen  
Met menfchen, zonder tal : het wenen, zuchten, klagen  
Klinkt over 't gantsche land, en zweefd door d' open lucht.  
Gazel is al vernield , een yder angftigh vlucht  
Voor wapens, en voor vuur, welx opgeheven vlammen,  
Vervuld met rook, en damp, de huizen , dijken, dammen,  
Ja alles brengt ten puyn : terwijl het fcherp geweer  
Ous Ridders jong , en oud , yeld op het aerdriek neêr  
Verftikt in 't bange bloed. Ous Veften, en ons Wallen  
Zijn onverzien van volk, daer toe al overvallen,  
Eer yemand is gereed te bieden tegenftand.  
Wy raken al om hals , en 't Rhodiaenze land  
Verzwelgen zal ons bloed , en blyven gantz verloren.

G. M.

O Hemel ! hebtge dan zo vrezelijck befchoren  
Ous algemeen verderf ? Wie is de ftierder van  
Dit droeve ongeluk ? B o. Het is dien Soliman,  
Die naer de Staet-zucht dorft, en nimmer kan verzaden,  
Dees, zegg' ick, is het zelf. G. M. Hebt ghy uw Ridder daden,  
O Adelijk geflacht ! ooyt boven aen 't gesternd  
Doen reycken, door uw ftael , geheelijk nu ontermd

Uw



Uw ruwe moedigheyd, en laet ons weêr doen vluchten  
Naer 't end des aerdbooms toe, de gruwel der geruchten  
Van deze Turfke kômft.

Ad.

Indien mijn gloor, of eer,  
Van oorlogs volk omringt, verzien met fchêrp geweer,  
In d' alderwreedfte ftrijd, ooyt heerlijk heeft gebloncken,  
Zy zal nu zijn vernieuwd.

Pe.

Ick, die daer ben befchoncken  
Van u die Rhodes buygd naer zijnen will' en wet,  
Met dit zo heerlijk ftael, mijn lijf, en leven zet  
Om u in doods gevaer. Wil dan maer slechts aenvoeren  
De geen die bloode zijn, de dappren hen wel roeren,  
Door 't prikklen van den eet die hen is opgeleyd.

G. M.

Een yeder my dan volg, en niet te lang verbeyd,  
Om met een moedig hert, gelijk wy deên voor dezen,  
De Turcken voor ons macht, zoo als de dood doen vrezen.  
't Zal even, als ghy fteeld, door ftael, en mannen kracht,  
Met onverzaegd gemoed wel lustig zijn betracht.

Ad.

## HET VIERDE DEEL.

SOLIMAN. ALCIPPES. GROOT Mr. ADRAS-  
TES. *Eenige zwijgende* RODIANEN.



U heb ick, voor mijn moeyt, verkregen tot be-  
loning,  
Dat ick in Rhodes veft ontfienelijck houw mijn  
woning,  
Ick zwier den zegen-vaen, en dwing, door mij-  
nen maght,  
't Geen eertijds mijn gemoed in pijn en quel-  
ling braght.

Ja Soliman! ghy hebt voor uwen ftaf gebogen  
Den hoogmoed, die daer blonk zo heerlijk in uw oogen.  
De zegen wijft u aen dat ghy die de wreede Roên  
Uws ftrafs gebruyken moogt, of ook genade doen

F 3

Aen



Aen hen, die eer, verhart, zich tegens u verzetten.  
De wraeck, die my beheerst, mijn zinnen pooght te wetten  
Dat ick tot eenen loon, en wel verdiende straf,  
Hen al tot slaven maeck, de reën die raden 't af,  
En dat ick hen de hoon huns hoogmoeds zal vergeven,  
Doch voorts uyt Rhodes ban, op datze mogen leven,  
Naer hun aeloud ghebruyck, op zulk een plaets of steê  
Daer't hen het veyligst dunckt dit'z hen't best, en my meê;  
Als speurend dat mijn lof hier van geen smet kan krijgen,  
Maer eer, door deze daed, ten Hemel toe zal stijgen.  
Daer koomt Alcippes aen met eenige die eer  
Den oust die by hen is hier kenden voor hun Heer.

G. M.

Alzo het nood geval ons onder uwe handen  
Zo fel gebogen heeft, zo moeten wy de banden,  
Daer ghy ons mede bind, gewillighlijck ontfâen,  
En duldig draghen't geen dat ons word op gelaên.

S o l.

Toen ick naer Rhodes trock, toen streckte mijne zinnen  
Dat ick u straffen zou, zo ick u kon verwinnen,  
Mits dat mijn hert en ziel vast naer de wrake joegh  
Om datge, zo verwoed, mijn gantsche Heir versloeg,  
Dat ick met Grademart deê op uw bodem schikken:  
Dan dat verkoeldze weer, wen ick gae overwicken,  
Als dat medogenheyd een vorst niet minder ciert,  
Dan of hy, met geweld, gestadig zegen-vierd  
Van al het geen dat hem den staet-zucht kan vertoonen.  
Dies geef ick u verlof, dat ghy voortaan moogt woonen  
Daer u het raedzaamst dunk. G. M. Dit onverhoopte goed  
Dwingd my, dat ick dees deugd met dank vergelden moed.  
Ick gae dan met mijn schaer een vrije woning kiezen.

S o l.

Zo doet: maer ghy Adraft, u magh ick niet verliezen.  
Ick wil, zo't u beliefd, dat ghy van nu naest my  
Als ick ten oorlog treck, den opperheerzer zy.  
Ick voel mijn hert en ziel tot uwer gunste dringen,  
Om datge, met uw stael, zo wonderlijcke dingen  
Voor mijn gezichte wracht, daerom uw wille voeg  
Naer't geen ick u verclaer, ghy zult dan uw vernoeg  
Verkrijgen naer uw wench. A d. Ick zal, mijn Heer, betuygen  
Hoe mijn gehoorzaamheyd naer zijn beliefd kan buygen,

wan-



Wanneer ick in den strijd , voor u of uwen land,  
In't alder grootst gevaer, mijn leven stel te pand.

102 SOL.

Wel wil dan inder yd, 't geen deze ramp kon slechten  
Vernieuwen naer vereysch. A D. Ick zal 't weêr al oprechten,

102 SOL.

En ghy, Alcipp' ons volck in order stel, als 't hoord.

111 ALC.

Dat zal also geschien, en 't gaet al daedlijck voort.

### Rey der uyt-trekkende Rhodianen.



*W* zien ons Rhodes treurig aen,  
Wiens borgers nu in balling gaen,  
En moeten hunnen vest begeben,

En zoeken weêr zo goede kust,  
Die hunnen Moeyt en quelling blust,  
En weêr verleent geruster leven.

Wat dorre veld, wat mager land,  
Wat woeste Bosch, of brakke strand,  
Zal ons toch weêr voor woning dienen:  
Geen schoon gebouw ons weêr beschut  
Voor regen, maer een houte hut,  
Bedeckt met stroo, met ried, en tienen.

Ons naem die langs den aerdboom straeld,  
En steeds ons hoofd met gloor bepraeld,  
Is nu door deze ramp verslonden:

Dat ons by dezen druk omringd  
Is dat de Turk nu zegen-zingt,  
En vrouw en maegden heeft geschonden,

Bedroefde, en afgesloofde schaer:  
Die staeg, voor uw gezicht, 't gevaer  
Van alle quelling ziet verschijnen,  
Vrees noch getroost, en denk, de tijd,  
Die alle ramp, en druk verslijt,  
Zal ook verslijten uwe pijnen.

Ey!



*Ey ! laten wy de zilte Zee  
Door ploegen , dat geen droever we  
Vveër koom in u'd gedacht zich tonen:  
En dan zo met gewapende hand,  
Bespringen't een , of't ander land,  
Licht zal't geluck ons weër bekronen.*

PERIANDRE. SCHILTVVACHT. ADRASTES;



At d' Hemel toond , de werelt torst is nu beschildert  
Met bruyne verf. Ick gae , en loop , gelijk verwildert  
Van zinnen , en verstand. Het noodlod had'er juk  
Zo op mijn hals gelaën , dat ick , in't ongeluk ,  
Van Rhodes nederlaeg , geraeckt was inde handen  
Van eenen wreedten Turck ; doch 'k brak de slaefse banden,  
Waer meê ick was bekneld zo haest het donkre kleed  
Had alle ding bespreyd. O droeve druck ! ick weet,  
Nocht kan voor my niet zien , of dencken , 't geen kan banen  
Een uytkomst in dees quel , op dat ick stut de tranen  
Van mijn beminde lief , de schone Clarimeen.  
O ongeluckigh mensch ! waer wend ghy u best heen  
Tot haer en uwer troost ; uw dierbaere uyt verkoren  
Is licht met Fidamant , en Florinis verloren.  
Ghy zoekt , op hoop van hulp , de woning van Adraft ,  
Die u , als vrund van Soliman , dees zware last  
Verlichten kan. Hier is t' waer ick noch schaers zie blincken  
Het toorts-licht door een spleet , dies zal ick zagjes klincken  
Op deze kleene poort. S W. Wie koomt zo onverwacht  
Toch kloppen aen de deur dus inde nare nacht.

P E.

S W.

P E.

S W.

t' Is een die uwen Heer nu moet door nood-dwang spreken.  
Zo zeg dan wie ghy zijt , of geef my eenigh teken  
Waer aen hy u , door dit bewijs , recht kennen magh  
'k Ben Periandre zelf , die op den droeven dagh  
Van onzen ondergang wierd'aen zijn zijd gevangen.  
Ick doe hem deze weet. P E. Spoeyd spoedig uwe gangen ;  
'k Ver-



**'k** Verwacht uw wederkomst. **Ad.** O'blixem van uw tijd !  
Hoe koomtghe hier zoo spa ? **Pe.** De bittre wanhoop rijdt  
Door aër, en hersnen heen. Ach ! 'k koom aldus verflagen .  
Om dat ick niet mijn ramp geduldig kan verdragen.  
'k heb my met list, en vlijt gered uyt d' hand van hem  
Die my in 't strijden ving, toen Rhodes inde klem  
Der turcken is geraekt, en heb mijn vlucht genomen  
Tot u door wien ick weër in vryheyd hoop te comen ;  
Mits ghy nu hebt de gunst van hunnen Opperheer.

**Ad.** Zijt zorgeloos , mijn vrind, ick zal uw zaek , wanneer  
De Zon weër d' Aerd beschijnd zo neerstelijk verhandlen  
By onzen Soliman, dat ghy vry heen zult wandlen.  
Dus tree maer met my in , en geef u meê te rust ,  
Licht dat de zachte slaep uw harde quelling bluft.

### F I D A M A N T.



E droef heyd zweefd in my als op der aerd het duyfter.  
Mijn ziel is zonder glantz, mijn leven zonder luyfter.  
Mijn hert, beroofd van vreugd, van rouw weër over laên,  
En 't geen my oov'rich is, was t' eenemael vergaen,  
Zoo niet voorzichtigheyd gedaeld was uyt den hoogen,  
En met my , uyt 't gevaer , in vryheyd had getogen  
Mijn Sufter , en mijn lief, die zijnde naeuw geraekt  
Waer ick haer veylig docht , zo heeft myn hert gehaekt  
Te weten of mijn vrind was dood, of noch in 't leven.  
Ick dool, ick zoek met smert , en ga my zo begeven  
Om hem in doods gevaer , noch is mijn moeyt om niet.  
Ick zorg hy is om hals. Och God ! laet dit verdriet  
Mijn zufter, en haer lief zo droef niet overkomen.  
'k Vin niet de zekerheyd , daer ick naer heb vernomen  
Aen al wat wezen heeft. O druck ! mijn oogen luyk.  
De nacht, gelijk het schijnt, heeft met haer bruyenste huyk ,  
Alleen om dit verlies , haer droeve leên behangen,  
En naer zijn weêrkomst schijnt veel meerder te verlangen,  
Als die van haren broêr. Ach ! wat my daer beroerd ?  
De vrees mijn ziel indringt dat voor my word vervoerd

G

De



De gene die ick heb in grote rouw gelaten;  
Omringd met een gestoet van boeven en Soldaten.  
O Hemel! onze ramp toch zoo in blijdschap pleng;  
Dat ickze wel gezond, in 't rijk Venetie breng,  
Op dat ick dan weer magh in alle werelts hoeken  
Naer dit zo groot verlies van my en haer gaen zoeken.

S O L I M A N.



Had naeuwlijx, door de vaek, mijn afgematte leen  
Tot rusten neer geleyd, ick voelde my bestreen  
Van allerley gespook, dat met veel zware dampen  
Dee mijn verkregen vreugd weer in 'er quel verstampen.

My docht dat vuur, en vlam bezwalkte 't gantsche rijk  
Dat voor mijn Scepter buygd, en dat ick lijk op lijk,  
Wel schendig neer geveld, in rouw ter aerd zagh dragen;  
Tot blijdschap, en gejuyg van die hen had verflagen;  
En dat 'er oproer, moord, vast overal verrees.

Dit heeft my op doen staen, mits dat de doode vrees  
Door al mijn Adren krimpt, en heftelijk doet zorgen  
Dat dit de waerheyd zy, ick haek al naer de morgen:

Om dat ick, om 't bewust, daer zenden magh mijn boên;  
En rust my hier terwijl op mijn verkregen throon:  
Doch zoo my deze zorg die ziel te hard quam pramen,  
Heb ick Flus om Adraft gezonden, om te ramen  
Met hem, watme in dees zaak ten besten was gedaen,  
Zoo, naer 't gespook, mijn Rijk was met dees druk belaen.

C A M E R L I N K. S C H I L T V V A C H T.



Ck ben, zoo 'k wel kan zien, daer nu Adraft, in vrede;  
Zijn wooning houwd, ick volg mijn last, met styve treden;  
En klop 'er lustig aen. S. W. Wie raeft dus inder nacht?

K A.

Een Boô van Soliman. S. W. Een vande boeve jacht  
Die op zijn stelten rijd. k Meen van de droncke bazen,  
Die steeds met zulk getier, voor alle deuren razen;  
Dus ga vry uwes weegs. K A. Ick zeg my open laet  
Of 't zal u qualijk gaen. S. W. 't Is maer vergeefse praet,

Ick



S. W.

Ick laet u zo niet in. K. A. Ick zal dit marren wreken;  
En zeg noch eens, doe op: ick moet Adraſtes ſpreken.  
Wat wildge dat hy doe? K. A. Maer komen by mijn Heer,  
Die zijnen komſt verbeyd. S. W. Ick zeg 't hem, en koom weêr,  
Zoo ghy een weynig toefd. Hy zal 'er wel haefſt wezen:  
Mits dat hy juyſt daerom is ſtrax uyt 't bed gerezen.

### A D R A S T E S.



Et dunktme wonder vreemd, dat naer mijn komſt nu wacht  
Den groten Soliman, dus inde nare nacht.  
't Beducht bevangtme ſchier dat hy my heeft ontboden,  
Om my, tot eenen loon, wel wredelijck te doden:  
't Kan ook niet anders zijn of zijnen geest gevoeld  
En voed voor my een haet, die naer de wraek noch woeld;  
Maer zo my nooyt de vrees kon ſlaên, ten ſtrijd te komen,  
Zo ga ick ook naer hem, bevrijd van angſt 'en ſchromen.

### De Geest van G R A D E M A R T.




Soliman! ontwaek en open uw gezicht:  
Doch ſchrik niet voor mijn toorts, of voor diens flickerlicht:  
Maer zie hoe dat de klaeu des moorders, door dees wonden,  
Mijn leven, met verraed, heeft wredelijck verſlonden.  
Koom, zie uw Grademart, die nu niet langer leeft,  
Maer, zielloos, als een ſchim, voor uw gezichte zweeft,  
Om u dit vals beſtaen wel klaerelijck te zeggen,  
En u het eygen wir op 't grondigſt uyt te leggen.  
Na datge my, voor ſtraf, had op den hals gelaên  
Dat ick gevangen zat, en, voor ons' ramp, Polaen  
Had eveneens beloond, doch dat, naer uw gebieden,  
Aen ons, in 't minſte niet, zou overlaſt geſchieden;  
Zoo heeft Polaen daer op zo ſchendigh omgekocht  
Die d' aching hadd' op my, dat ick wierde omgebracht,  
Uyt zorge dat ick hem verhindren moght, of ſchaden  
In 't geen dat hy beſtond, met over ſchelmſe daden.  
Met vonden, loos beleyd, verkreeg hy aen zijn zy  
Die ghy, op uw vertrek, op-leyde uw heerſchappy.



Waer uyt zo groote moord, en oproer is gerezen,  
 Dat d' eene broër den aër, om in bezit te wezen,  
 Brengt woedelijck om hals. Hier maect, een vreugds gebaer.  
 Twijl daer een ander treurt: uw Rijck is in gevaer  
 Om, door dees boze twist, tot affch en puyn te raken;  
 Want elck voor ander wil zich zelf den Keyzer maken.  
 Het meestendeel Polanes roept voor opper Heer,  
 Maer uwen oudste Basch die stoot dees wil ter neër,  
 En poogd, voor alle ramp, uw rijcken te bewaren.  
 d' Oproerders doen hun best om vaerdigh te vergaren  
 Al 't moedigste oorlogs volck dat in uw landen woont.  
 Dies koom ick dus by u, schoon ghy mijn daën beloond,  
 Als een ontzinden, hebt, dat ghy hier niet zoud blijven:  
 Maer trecken naer uw land, om daer weër uyt te drijven  
 De mist van deze wolck, die 't ganschelijk bezwalkt.  
 De tijd eyscht mijn vertreck, den donckre afgrond spalkt  
 Haer holle kaken op, om my weër graeg t' ontfangen  
 In haer bedamppte poel: uw borgers zo verlangen  
 Naer uwen weder komst, daerom uyt Rhodes trekt  
 En denck dat u, gewis, een vrind hier toe verweckt.

#### SOLIMAN. ADRASTES.


 At doode en kill'ge schrik, die daer mijn rust koomt breken  
 Heeft zo haer banghigheyd in s' levens licht ontfeken  
 Dat onrust daer uyt walmt? wat was't dat my verscheen?  
 Een droeve en nare schim, die strax voor my verdween?  
 Ach! neen, 't was Grademart: hy heeft tot my gesproken,  
 Zijn wangen waren bleek, zijn oogen diep gedoken;  
 Het is voorwis zijn geest die om mijn leven waerd,  
 En met een helse toorts mijn ziel zoo heeft vervaerd.  
 Wat dreef hy uyt zijn mond? ontwaek, o vorst! van slapen,  
 Zie hier uw Grademart, ick zagh toen schrikkig gapen  
 Een vers gesteken wond, en dat zijn grove borst  
 Noch met zijn laeuwe bloedt was roode en paers bemorst.  
 Zijn stem was heersch van spijt, mits die my, zoo ick hoorden,  
 Vertrock dat hem Polaen had nydig doen vermoorden:

En



En dat , door diens bestier , mijn zo verheven troon  
 Nu gants aen 't wagglen staet. Het routme, Thagi zoon,  
 Dat ick u ooyt een leet heb op den hals gedreven.  
 Hy heeft my daer vertoond dat ick zal strax begeven  
 Dit Rhodes , en daer op weêr trekken naer mijn land  
 Dat nu is , door Polaen , in eenen droeyen stand.  
 Nu kend ghy , Soliman , wel klaer en zichtbaer speuren,  
 Dat u geen yl gespoock, uw eerste slaep quam steuren:  
 Mits u, door Grademart , is kennelijck bevest.  
 't Geen ghy in twijffel trock. Nooyt weder in my leest  
 De vorstelijke wraek , voor ickse magh verkoelen  
 In't lauwe bloed van hen die naer mijn heerfing woelen.  
 O moorder ! o Polaen ! hoe durfde ghy 't bestaen ?  
 Dacht ghy de wraek niet zelf op uwen hals te laen ?  
 Ia , valse en boze mensch, dees gruwelijcke stucken  
 U zullen inde poel van alle ramp verdrucken :  
 Mits ick geen rust weêr schep , als wen de dood u veld ,  
 En inden afgrond stelpt. A D. Wat maeckt 'u zo ontsteld,  
 Of deê u, groote vorst , toch voor uw oogen waren  
 Dat ghy my dus ontboud ? S O L. Mijn geest was vol bezwaren  
 Toen ick op 't bedde lagh. My docht dat moord en brand  
 En niet als oproer was ontsteken in mijn land.  
 Dit prangde my zo hard dat ick om u moest zenden,  
 Om weten wat u docht geraên om voor te wenden.  
 Mijn hoop die steunde op troost , en tradt zo voord van't bed,  
 En nam tot hier mijn gang : ick heb my neêr gezet  
 Op dien verheven stoel : daer raeckte ick op in dromen  
 Tot my de slaep beving , waer uyt ick ben gekomen ,  
 Door dien een flikker-toorts , gevat van eenen geest,  
 Voor mijn gezicht verscheen ; dit maekte my bevreesst ,  
 En noch meer , toen ick hem voor Grademarte kende ,  
 Die , door uw Ridder-daên , wel eer zijn hielen wende  
 Naer't Rhodiaensche land. Hy zey my dat Polaen  
 Hem doen vermoorden had , en door zijn schelms bestaen  
 Mijn land in oproer brengt , om tot 't gebied te raken.  
 Dit doetme meer en meer naer myne scheyding haken.  
 Dies , zoge my en't rijk gezint zijt dienst te doen,  
 Ra my dan tot het best , en wil u vaerdig spoên



AD.

Dat alles zy gereed om voorts van hier te varen,  
Alcippes zal mijn volck terstond by een vergaren.

Zijt zonder zorgh, mijn Heer, en steun vry op de trouw  
Van my, eer 't witte in 't zwart, en zwarte in 't witte zouw  
Veranderen in schijn, eer, om 't verlies van 't leven,  
Ick uwen dienst verlaet, of die zal tegen streven:  
Maer zal met moed, tot dienst uws lands, en u de zee  
Door ploegen met uw volck, doch ick heb eenen beë  
Die ick aen u verzoek, en datelijck uyt zal leggen,  
Indien 't u wel gevalt. SOL. Wil my die vrylijck zeggen,  
Zoo 't tot geen hinder streckt. AD. In 't minste niet, maer eer  
Tot uwen lof, mits ick aen u de vryheyt weër  
Verzoek van een, mijn goede vrund, die in de handen  
Van d'uwen was geraeckt, doch heeft zich uyt de banden  
Van hen met list gered, en quam te nacht tot my  
Met deze reën: verzoek aen Soliman dat hy  
Mijn vryheyd wedergeef. 't Is hem die ghy in 't mayen  
Der menschen op ons boom, zo vreezelyck zaegd zwayen  
Dat Costelijck Rappier, dat hem wel eertijds schonck  
Ons Rhodes oppervoogd. SOL. Is hy 't wiens luyster blonk,  
Tot onzer aller schrick, veer boven al de helden  
Die hen toen in 't gevaer, voor hunnen Rhodes stelden,  
Zo is 't my dapper leed, dat ick hem missen moet:  
Doch mijnen wil hier in naer uw begeeren doet.  
Daer is het geen hem diend. Waer my is aengelegen,  
Dat doe oock naer uw eed, ick zelf zal overwegen  
Wat my nu dienen zal. AD. 't Zy van my zo beschikt  
Dat nooyt mijn dienst aen u uyt rechte spoorfel wrikt.

PERIANDRE. ADRASTES.



En bange Zorg mijn ziel bestormde en zoo bewaekte,  
Dat ick, geheel verbaest, uyt slaep, en sluymmer raekte:  
't Een spook mijn geest in vloog, en t ander daer weër uyt,  
En 't darde heeft mijn rust, door haer geweld, gestuyt.  
't Verlies van Fidamant, en van zijn Florinisse  
Quam dringen in mijn hert: maer! ach dat ick moet misse

Mijn



Mijn lieve Clarimeen beknelde zo mijn ziel,  
 Dat die daer op gestaeg een wakende ooge hiel,  
 't Was eerst of ick ze steeds zagh voor mijn oogen zweven,  
 Dan wierd op 't lest van my gehelijck wegh gedreven.  
 Hoe zeer ick zuchte, of riep, ick zach voor mijn gezicht  
 Niet meer het zoet gelonck van 't goddlijcke licht.  
 Toen was ick, door den druk, gehelijck afgemarteld,  
 Het heygden al in my, mijn ziel scheen al gesparteld  
 Op d'oever van'er vaerd, zoo 'k onverziens voor my  
 Een heldre schijnsel zach; 't oog slaende van ter zy  
 Zo zagh ick, naer my docht, een jongh-vrouw, die haer oogen  
 Beveste op my, en hiel (wiens aenzicht gants betogen  
 Met eenen sluyer was) noch eene by der hand.  
 Treur toch om Florinis, noch oock om Fidamant  
 Niet meer, sprack zy, en noch veel min om Clarimene,  
 Op dees uw heyl moet staen. Dit zeggend, zy met eene  
 Afnam den sluyer-band die 't aenschijn hiel bedeckt  
 Van dien die by 'er was. Hoe wierde ick op geweckt!  
 Mijn tong voer aldus uyt, wat speurdge daer, o oogen!  
 Den Hemel daeld op u, of ick worde opgetogen  
 Tot in zijn heerlijckheyd. Toen sprack de eerste weêr.  
 Dit is de geene zelf waer naer ghy voortaan meer  
 Moet haken als naer dien die ghy nu hebt verloren.  
 Des hemels schik heeft dees tot uwen deel verkoren.  
 Trek vry van Rhodes af, dees zal, eer datghe land  
 In uw geboorte plaets, verstrecken tot een pand  
 Van uwen zuyvren liefd. Toen zijnze weêr verzvonden  
 Waer door ick my noyt heb zoo fel bestreên bevonden  
 Van een verwoed gewoel der dromen die my 't hert  
 bezwalkten als een damp, doch wierd noch van dees smert,  
 Op 't lest geheel ontzet, en kreeg mijn voorge luyfter.  
 Ick sloeg mijn oogen op, en speurde dat het duyfter  
 Dees nachts noch stede hiel: doch 'k ben van 't bed gegaen,  
 En vragden naer Adraft, om hem te zeggen aen  
 Dat ick mijn Reys aen nam. Hy is terstond ontboden  
 Van Soliman, wierd my ghezeyt, die hem van noden,  
 Tot yets gewichtighs, heeft. Toen woelde in mijn gedacht  
 Dat hy zo was ontboôn, en wezen omgebracht.

Dat



Dat drukt my op een nieuw, wie zal, is hy verflagen,  
Toch mynen vryheyds beë nu aen dien Heer opdragen?  
Wat pas ick oock op hem, ick zelf wel oopning maek  
Die aen my vryheyd geef, en laê noch wel de wraek  
Op dezen Turk zijn hals, heeft hy mijn vrund doen sterven,  
En doe hem d' Helse poel voor zijnen loon verwerven:  
Dus waer ick vast naer hem, en zo den dagh verwacht,  
Op dat alsdan mijn reys, of opzet word volbracht.

AD. Ick neem van Soliman weêr regelrecht mijn gangen  
Naer mynen goeden vrund, die vreugde zal ontfangen,  
Wen ick hem overgeef 't verkregen vry geley.

PE. Wie komt daer op my aen? Wat is 't dat hy daer zey,  
Of half mompeld mort, zo ick niet qualijk hoorden,  
Zoo sprak hy van mijn vrund, hy heeft hem doen vermoorden,  
En koomt licht om my meê te rukken vander aerd.

AD. Wat wildghe van een moord? PE. Uw wezen op my staerd,  
Of ghy my daer meê driegd. AD. Naer 't hooren van uw spreken,  
Zoo preuteld ghy van moord. Wie hebtge doot gesteken,  
Of wredelijk verrukt? PE. Mijn quelling, en mijn rust  
Ten huyze van Adraft. AD. Heeft dees ook uytgebluft  
Het leven van mijn vrund? Wat komt my daer bestoken?  
Op u, ô valse boef, zal woedigh zijn gewroken  
De gruwelijke daet, en moetwils overlast,  
Die ghy bedreven hebt ten huyze van Adraft.  
't Sa pas op uw geweer. PE. Ick heb alreeds in handen,  
't Geen menigh oorlogs man deê ruymen, tot zijn schanden,  
Dat nu de moord mijns vrunts zal wreken door uw dood.

AD. Dit is hem die ick dacht te wezen uyt de schoot  
Des levens wegh-gherukt. O waerde Periandre!  
Mijn vreuchd weêr adem schep; hoe! zouden wy malkandren  
Dus smaken doen de dood? PE. Ick meende, waerde Adraft,  
Ghy waerdal lyveloos. AD. Ick wierd zo flus door last  
Van Soliman gewekt, om strax by hem te komen.

PE. Ick dachte dat u daer het leven was benomen.

AD. Neen, anders was 't met hem, daer is uw vry geley.

PE. Nu is het, Hemel, tijt dat ick van Rhodes schey,  
Om dien, die my verscheen, door liefde en gunst te winnen.

AD. Een noot-perflende zaek trekt my nu weêr naer binnen.

Auroor



Auroor klimt op 'er koetz, en weêr den Hemel dekt  
Met aengename rood, de duyfsteris vertrekt,  
En laet 'er leger-steê.

De nood my perft te fcheyden;  
Dies zegg' ick dan, vaer wel, de vrundfchap in ons beyden  
Blijft eeuwiglijck gehuyft.

By dit zegg' ick vaer wel,  
'k Moet gaen dat ick volbreng des groten Heers bevel.  
O hemel! geef dat ick de haven magh bezeylen  
Daer ick, met luk bekroond, mijn heyl in kan bepeylen.

## HET VYFDE DEEL.

### M E S S E N I A, E N L Y L I A N E.



Ch! lieve Lyliaen, wat my te nacht verfcheen?  
Wat toch?

My docht ick zagh in mijne kamer treên  
Mijn lieve en waerde Zoon, die over zoo veel  
jaren

Van my en u met leet en hertzeer is gevaren.  
Een ongemene vreugd omringde toen mijn hert,  
En dreef 'er uyt de knel van mijn geleden smert.

'k Riep, koom, ey! nader my, mijn lieve Periandre.  
Mijn droeve quel die moet in blye vreugd verandre;  
Hy had een Godlijck beeld noch aen zijn flincker zy,  
Daer op hy wyzend, fprak toen blyelijk, tot my:  
Dees is my voor de moeyt van mynen reys gefchoncken:  
Dees heeft in mynen ziel zoo heerlijck gebloncken  
Dat ickfe waerder acht: dan dat ick had de fchat  
Van 't heerfelijck gebied der alderbeste ftadt;  
Dus houdfe toch zoo waerd' als my, is 't uw behagen,  
Of anders zultge my ook geene liefd toe dragen.  
Ick zeg 't toe mits ick niets in haer onwaardigs vond:  
Doch voelden yets in my het geen dat tegenftond:  
Maer hadze naeuw by my, of zy is dood gezegen,  
Omftrengeld van zijn arm, en hy, by haer gelegen,

H

Ging



Ging meê den zelven gang. Dit deerlijk ongeluk  
My zwijmen deê van smert, en overgroten druk,  
En heeft my, bang, en droef, uyt mynen slaep doen komen.

LY.

Onstel u niet, Me-vrouw, het zijn maer ydle dromen,  
Gae met my weêr naer huys, en denk dees droeve pijn,  
Die zal voor u en hem maer enkle blydschap zijn.

PERIANDRE. LYLIAENE. MESSENIEN. CELINDE.



En Hemel zy gedankt, door wien ick heb de zegen,  
Daer al mijn heyl opstond, geluckelijk verkregen,  
En is de jonge bloem, die in 'er vollen schoont,  
Tot Rhodes inder nacht, wierd in mijn slaep vertoond.

Zy wacht daer gintz naer my, dies ick Loreyn moet loven,  
In mildheyd, en in pracht, voor alle Vorsten Hoven:]

Om datze my daer is tot pand van liefde, en voor  
Mijn quel verleend. O overzeegbaer luk! waer door  
Mijn afgesloofde ziel, nu weêr mach adem scheppen,  
En smaken meerder zoet, als uyt het lips gereppen.

Dit is het huys van mijn Voor-vaedren eer gesticht  
Waer ick mijn oogen eerst geopend heb aen 't licht.  
Ick klop 'er dan op aen, geef toch, ô Hemels hoeder!  
Dat ick weêr zie gezond mijn lieve en waerde Moeder.

LY.

Wat koomtme daer te voor! is 't, Hemel, niet de Zoon  
Van uw Messenia?

PE.

Ghy trefd de rechte toon  
Zoo ghy het vast vertrouwt.

LY.

Ick kan by na niet leven.  
Zouw ick uw Moeder niet uw komst te kennen geven?

PE.

Ick ben, ô goede God! geheel van vreugd verkracht,  
Mitz ick daer uyt versta, dat dien ter wereld bracht  
Den gene die ghy nu met gunst hebt begenadigd,  
Noch in het leven is, en noch mocht zijn verzadigd  
Mijn eerst ontvonkte vlam, gebaerd uyt Lyliæen,  
Zo niet een ander vuur die heel had doen vergaen.  
Daer daegd mijn moeder op.

ME.

PE.

De vreugd my zelf koomt tegen.  
Mijn blydschap huwt aen d'uw, en uyt mijn hert koomt vegen

De



ME.

De quel, zo lang geleen.

PE.

'Zijt welkoom, lieve Zoon,  
Ick dacht al dat de dood van d' aersche levens troon  
Alrede u had gerukt. 'k Voel tot mijn hert indringen  
De blijdschap, en de vreugd, die ook mijn ziel omringen.

ME.

Dit is 't noch niet alleen, dat u zal deze vreugd  
Doen steygren Hemel-hoog. Een die de witte dengd  
Met gulde Lov'ren kroond, en die de heerlijkheden  
Beschittren om en om de zuyverlijke leden,  
En 't Hemels aengezicht, nu met my delen moet  
Uw moederlijke liefd.

PE.

't Verstrekt my 't waerste goed  
Dat ick verkrygen magh, als ick u kan vernoeogen.  
Wil dan, zoo 't u beliefd, u op dees plaets toch voegen  
Te wachten, tot ick breng de prael van mynen Ziel,  
Daer in 't Loreynse Hoff, mijn trouwe liefd' op viel.  
Dit voorderd dan mijn reën.

ME.

'k Zal u terwijl verwachten.  
Daer sluyp, ô Lyliaen! yets vreemts in mijn gedachten.  
Hy sprak daer van Loreyn dat beeld my inde zin  
Van 't Kind dat ick daer eer doen voeden heb ter min;  
En dit is 't niet alleen, 'k voel door mijn leden dringen,  
Dat my een groote ramp zal by dees vreugd' omringen:  
Mits my weër kooft te voor 't geen ick u laestmael zey  
Hoe dat hy weder quam met een, en datze bey  
Verrukt zijn door de dood, voor mijn beschoren oogen;  
Waer door mijn zoete vreugd' geheel was wegh-gevlogen,  
Dit overlaed' op nieuw mijn afgepijnde hert,  
En stuwt tot in mijn ziel een druk van bange smert.

LY.

Vertroost u toch, Me-vrouw, en wil 'er dit uytrappen  
Dat deze toen niet zijn voor uw gezicht ontslapen:  
Maer juyft zijn quel, en haer die by hem was, en uw  
Zoo langen tijd geleën.

PE.

Aenschouw, ô Moeder! nu  
Wat uwen Zoon u kooft voor uw gezicht vertonen.  
Is dit geen Hemels beeld, de schoonste vande schonen  
In al die levend zijn? dit was mijn lieve bruyt,  
Maer nu mijn waerde helst, en kostelijkste buyt



Die my is toegedeeld, door 's Hemels mildigheden,  
 Voor al het zwaer verdriet, op mynen reys, geleden:  
 Dies ickze waerder acht dan dat ick wierd beloond  
 Met eenen Vorstendom, ja Koningklijk gekroond.  
 Mijn loon van dertien jaer, mijn lief en mijn getrouwde,  
 Hout ghy my voor uw zoon, zo moetghe dees oock houden,  
 Als my, voor uwen kind, en dochter die de band  
 Van Gods instelde echt, door liefde met hand in hand,  
 Aen my zo heeft gestrikt, dat ramp of slinxe vlagen  
 Mijn liefde noch de haer ooyt zullen kunnen jagen  
 Uyt ons vereende hert, maer vindge zullix quaet,  
 Zo zultge my, uw zoon, niet houden inde staet  
 Als ghy verschuldigd zijt.

**Me.**

Neen, zoon, ick zal de dagen,  
 Die 'k noch te leven heb, zo groote liefde dragen  
 Tot u, en deze helpt, dat daer in geen verschil  
 Van u kan zijn gemerkt, dies koom, mijn kind, ick wil  
 Aen u, als hoord', mijn plicht met deze kus bewyzen,  
 Zoo lang ick leven heb zal meer en meer noch ryzen  
 Mijn moeder liefde tot u, en mijn beminde zoon.

**CE.**

Mijn danck, ach! moederlief, verstrecken moet tot loon  
 Aen uw beleefden aerd. 'k Zal met gehoorzaamheden  
 Aen u mijn dienst en plicht, naer uw belieft, besteden:  
 En zult nooyt speuren, of bevinden dat mijn man  
 In mynen doen yet ziet, 't geen hem, of u my kan  
 Ontrekken uwen liefd.

**Me.**

Koomt kindren u vermaken,  
 Om in mijn huys de vreugd' in ons zoo wel te smaken,  
 Dat daer door al de quel, en lang geleên verdriet,  
 Door uwe lieve komst, van groot verteer tot niet.

### L Y L I A N E.



El moght messenia met groot beduchten vrezen  
 Voor d' uytkomst van den droom, die in den nacht voor  
 dezen,  
 Haer in den slaep beving, vermits die even zoo,  
 O noodlot! is gebeurd, O spoock, o droom en boô

Haers



Haers droeve ramp ! waerom hebt ghy ons niet gezonden  
 Een middel daer door wy dat onluk stutten konden ?  
 Haar zoon en 't kind van hem en haer de felle dood  
 Gerukt heeft, met een greep , strax in 'er yfren schoot.  
 Mijn af-geftorven lief is d' aerde al af-geftorven  
 Na dat hy, in gevaer , zo lange heeft gezworven  
 De gantſche wereld door , naeuw had hy ons verhaeld  
 De wondren van zijn reys, en zagh zijn moeyt bepaeld ,  
 Of zijn Celine viel geftrekt in zijnen armen ,  
 En uytbraekt' hare ziel. Hy wou , doch kon niet karmen ,  
 Mits dat hem voortz 't geluyd, was vaerdelyk geflut  
 En meê de ziel ontvoer , hoe kan ons zwaerder dut  
 Van uw gerechte hand , O Hemel ! zijn gezonden.  
 O ! Periandre , lief, uw gaven die 'er ftonden  
 En bloncken in mijn ziel , die dacht' ick met gemak  
 Nu wederom te zien , als juyft dees droeve krak  
 My alle hoop beneemd. Barft uyt , O bange tranen !  
 En wild een open wegh aen zucht' en hicken banen ,  
 Tot dat , heel uyt-geteerd , my oock de ziel verlaet  
 En vliegd naer dien die in 't gedacht noch heerlijk ſtaet ,  
 En die de aerd wel haeft in 't duyfter zal beftelpen ,  
 Ick geef' er my van daen. Neen ! Lyliaen moet helpen  
 Dat toch de laetſte eer word heerlijk uytgevoerd  
 Aen hem waer van mijn geeft zal eeuwich zijn ontroerd.  
 Men is nu al gereed dat hy met zijn Celine  
 Uyt ellik eens gezicht , en zonder dat het binden  
 Huns echte zy ontfrikt, verkrygen zal het geen  
 Dat hen daer toe vereyſcht, dies ga ick daer dan heen.

FIDAMANT, LYLIANE.

**W**ie zal my vande laſt der moeyten toch ontlaeden ?  
 O Clarimeen ! wie zal toch van uw wangen dwaden  
 De tranen, die my meê,geperft van deze pijn ,  
 Steeds bigglen uyt 't gezicht? wie zal ons troofter zijn?  
 'k Heb u met Florinis gebracht tot in de haven  
 Waer uwen woonplaets is, ick gae, in druk, noch draven



En zwerven over zee, en land de wereld door,  
 Ick zoek, ick ren, ick vraegh., maer noch geen tyding hoor  
 Van hem die my een vrund, en haer een wel beminde  
 Verſtreckte, eer het geval kon dezen band ontbinde  
 Waer zijtge, o Periandre, ſteunſel onzer hoop?  
 Zal al mijn groot gewoel niet wederom de knoop  
 Herhechten van ons liefd? 'k Ben in Eſcovy Tempel,  
 Beſt kniel ick hier voor God, op zijn gewyde drempel,  
 En bidd' hem, nadien ick voor al mijn draven niet  
 Kan vinden dien ick zoek, dat hy in dit verdriet,  
 Verlichten wil de quel des droeve Clarimene,  
 En my gezond weêr voer, daer ick haer trooft verlene,  
 Met mijnen Florinis, die, met een groot verlang,  
 Mijn wederkomt verbeyd. O Hemel, Hemel vang  
 Toch eens, in het gehoor van uw medogenheden,  
 Mijn ſtem die hulpe roept met ſmeken, en gebeden.  
 Beſtraelme met uw gunſt, beſtrael, beſpoeyme met  
 Genade.

Felle ramp!

L y.

F i.

L y.

Wat ſtut daer mijn gebet?

O pijn, O ſmert; verdriet, en droeve ongelucken!  
 Zult ghy my ſlinx en dwars het leven dus verdrucken?  
 Verſtomt dan nimmer niet, O bitz geval! de klauw  
 Van uwe nydigheyd. Mijn hert, ter dood toe, flauw  
 Dat uyt 't naeuw eenen klacht, door 't perſſen van de hicken,  
 Met zuchten ondermengd.

Wat wil dit.

F i.

L y.

Nare ſchricken!

Benevelt my niet meer, treckt ſpoken van my af,  
 Of worpt my toch geſwind het lichaem in dit graf  
 Terwijl my God de ziel geheelijck voerd naer boven  
 Tot aen zijn heylge Throon, om hem met dank te loven.  
 Hoe koomt het, droeve menſch, dat ghy doet zucht op zucht.  
 Doorklincken dit gebouw?

F i.

L y.

O jammer! onluk, vlucht

Uyt mijn gedacht, 't hert barſt.

F i.

Ey! wil uw hooft op beuren.

En zegme, waerde vrouw, wat doet u treurigh treuren.

Wie



L y.

Wie'eyfcht me ?

F i.

Die u zoekt te troosten. L y. 't Slinx geluk ,

Heeft, Heer, my haest vernield.

F i.

Uw droeve en zware druk

Gerechtigh tuygd te zijn , en feur wel dat uw klagen  
Hier uyt haer herkomst heeft , van die de dood , verflagen ,  
Heeft in dit graf geftelpt , doch mijn gemoed niet ftrekt  
Dat ick u yet vertoon dat uwen voorneem trekt  
Van 't wit waer ghy op doeld , ick wil 't oock niet verachten  
Uyt vreze dat ick mocht de zielen van 'er klachten  
Beroven; daerom datge haer daer mede veft  
Voor eeuwich in 't gedacht, maer weet dat ghy ook left  
De hardfte drang van dien , indien ghy zijt geboren  
Van zoo gedwegen aerd dat ghy my reën moogd hooren.  
't Kan zijn dat , door 't verlies , van eenen Man of Broër ,  
Uw droef heyt eerft dus zwaer in 't diepft uws herte voer ,  
En daer uyt dringen deê dees zuchten , hicken, klachten,  
Waer mede ghy het hard van 't marber fchijnt te zachten.  
Vertrooft u toch , Me-vrouw, en denck dat ghy voor wis  
Nu zelve loopt gevaer door uwen deerenis ;  
En zultze zoo noch eens den bittren dood doen fmaken ,  
Indienge door dees quel uw ziel koomt uyt te braeken.  
Ghy werpt ter neêr de hoop huns levens die herleef ,  
Zoo ghy in uw gedacht aen hen noch Adem geef.  
Dus open my uw quel, en wil u wat bedaren ,  
Licht dat ick dan noch vind' een trooft in uw bezwaren.

L y.

Mijn Heer , wie ghy ook zijt, 'k ben niet verwonderd, nocht  
Ontfet , dat u mijn klacht tot deernis heeft gebrocht :  
Mits zich medogenhejd , na 'k altijd heb bevonden ,  
In d' eedle Zielen huyft, dien niet zal zijn gefchonden  
Door u , na 'k meen , wanneer ghy weten zult , waer in  
De ramp beftaet dat ick het klagen dus bemin ;  
Ick ben ook vry van zorg dat ick van geen misdaden ,  
Dan , in het minfte deel , zal zijn van u beladen.  
Ja , eedle Heer , ick ben de droeve Lyliaen  
Die om 't verlies eens Man , noch Broër de minfte traen  
Niet ftort , maer om d' onnozelhejd diens' heeft verloren ,  
Toen zy , gezegfaem zijnde , hae r heeft dees quel geboren.

Dit



Dit donckre graf is wel de oorzaeck van mijn klacht ;  
 Wat aen gaet dien 't besluyt , nooyt streckte mijn gedacht  
 Dat ickze heb bemind , of vaste liefd gedragen ,  
 Als die my d'eerbaerheyd toezeyde of kon behagen.  
 Dies zo ick zuchten uyt , of bange tranen stort ,  
 Gedij 't alleen daerom , dat met mijn misdaet word  
 Gehelijck uytgewist , en uyt den grond gewreven  
 Dees letteren diemen heeft op dezen steen geschreven ,  
 Op dat mijn misverstand van nu tot eeuwigheyd  
 Wort klaerlijck afgedruckt , en over al verbreyd.

## GRAF-SCHRIFT.

Hier rust de Vader by het Kind ;  
 De dood hier Broër , en Zuster bind :  
 Daer toe de Man , en Vrou te samen ;  
 En zijn niet meer dan twee lichamen.

F I.        Hoe ick dit meerder lees , en ick met zinnen slijpen  
 Om dezen inhoud peins , te min kan ick begripen  
 Wat dat dit zeggen wil : 't schijnt my te byster vreemd  
 L V.        Ick raeck 'er nimmer uyt , zo ghy daer af niet neemt  
 De duyfternis die 't dekt.

Ick zal als die gordijne  
 Verschuyven deze wolck , en u doen helder schijne  
 De dagh waer ghy naer vraegd , hoe wel dat dan mijn pijn ,  
 Doende aen u dit verhael , daer door verzwaerd zal zijn.  
 't Was in dit vruchtbre vleck waer dat ick wierd geboren  
 Dan heb juyt op dat uur mijn ouden verloren.

En



En raekte toen voorts in Meffenias behoet  
 Die my gelijk 'er kind, naer eysch, heeft opgevoed:  
 Maer kon noch naeuw de tijdt van mijnen lent beraken  
 Of moest de bittre steek van 't dwerse noodlot smaken.  
 Zy hadde noch een Zoon van mijnen ouderdom,  
 Geheten Floriant, die, zonder wederom  
 Met liefde te zijn geloond, op my zijn liefde leyde.  
 Hy zocht my stadigh aen, schoon ick hem dickwils zeyde:  
 Ghy smeekt toch al vergeefs: 'k ben zo vermetel niet  
 Dat ick u min. Laet af, ick bid, naer hoger ziet,  
 Ick ben uw liefd niet waard. Maer hy vervolgde in smeken,  
 Om mijn verharde moet, of wrevelzin te breken.  
 Hy won int' eerste niet, maer gaet op 't lest zo aen  
 Dat ick, van quel vermoeyd, hem drukkig toe moest staen,  
 Op eenen zeecken tijd mijn minne te genieten.  
 Ick zagh dit uur te moet met leedzijn en verdrieten:  
 Maer toen den dagh verscheen dat ick de naeste nacht  
 Mijn eer verliezen moest, zo prangde my 't gedacht  
 In voegen dat het vocht vast uyt mijn oogen vloeyde.  
 Dit zag Meffenia, die my wel lange moeyde  
 Naer d'oorzaeck mijns geweën, dies ick, tot inde ziel  
 Bedroeft, haer zey dat een mijn eere zocht, zy viel  
 My voorder aen, maer zo ick niet mijn zin kon strecken  
 Dat ick haer dit geheym zou opentlijck ondekken,  
 Zo zeyde ick, 't is zo een, die 't liefst is in uw hert.  
 Wat is daer uyt gebuurd? het baerde nijd en smert  
 In 't diepste van 'er ziel; mits zy niet lang voor dezen,  
 Was wederom hertrouwd, zo dachtze, 't kan niet wezen,  
 Of 't is mijn Philidor, de minne noch niet woond  
 In Floriant mijn zoon, die heeft daer van getoond  
 Aen my te zichtbre koelt, dies, zonder meer te vragen,  
 Zy strax geboot dat ick mijn queller zoude dagen  
 Te komen op een zael dien zy toen aen my wees,  
 En dat de naeste nacht. 'k Had niet de minste vrees  
 Van 't geen uyt dit verdrag zo wonderlijck geschieden.  
 'k Volbracht dan zo 't bevel van haer (die brand'en zieden  
 Van tooren op'er man) dat ick'er Zoon dien nacht  
 Deê komen in die plaets, vermits ick deze dacht



Te zijn die haer vergramde, op dat hy zouw ontfange  
 't Verwijt zijns dertle wil. Zy hadd' alrede lange  
 Gewacht naer hem, wiens komst zy niet mocht hopen, dan  
 Heeft van 'er Zoon, door ydle waen ontzind, als Man,  
 In deze droeve nacht, het min-genot genoten.  
 Auroor noch niet de lucht met Purper had beschoten  
 Of Floriante had, onwetende, volbrocht  
 Een zond waer op dat hy in 't minst niet had gedocht.  
 De vrees elx tong zo hiel, dat d' een tot d' aër geen reden  
 Van kennis uyting sprak. De nacht was naeuw verleden  
 Of ick trad naer dees plaets, en quaem Mefseën te moet.  
 Ick heb, sprak zy, gebluft, en wel geleest het bloed  
 Dat van onkuyfse vlam zoo dapper op u branden.  
 Zijn dat, O Philidor, d' uytwercksels van de panden  
 Uws trouw aen my beloofd? Ick had dit naeuw gehoord  
 Of 't was of my een stael het hart had doorgeboord.  
 Zy ziende my ontfeld, begeerde ick zouw 'er zeggen  
 Wat toch de oorzaak was. Toen ging ick haer uytleggen  
 Het botte misverstand. Dit pijnde haer zo de ziel  
 Dat zy, door zware quel, bezwijmt ter aerde viel.  
 Ick troofte haer, naer mijn macht, in deze droef elenden,  
 En gaf 'er raet zy zouw uyt haer gezicht verzenden  
 De oorzaak van 'er quel. Zy neemt mijn raet ter hert,  
 Verzoekt hem tot een tocht. Hy voelde wee en smert  
 Dat hy 't bewilligen moest: mits hy, naer zijn geweten,  
 Niet beter was bewuft, of hy had my bezeten;  
 Want hy, naer zichtbre schijn, zijn willen naer de wet  
 Der liefd toen op my had gegrondvest en gezet:  
 Maer hoorend dat zijn reys zou naer Venetie strekken  
 Heeft hy zoo veel hy mocht, zijn leet zijn gaen bedekken.  
 Hy nam zijn af-scheyd dan, en voer toen daer op af,  
 Na dat hy rechte blijk aen my van liefde gaf.  
 Hy ging en liet ons gants bedampt van ongelukken  
 Maer dezen druck die quam Mefseën op 't hardste drukken  
 Toen zy haer vond bevrucht, en noch in twijffeling  
 Wie d'oorzaak hier van was: maer met verwondering  
 Bespeurde ick toen zy quam op haren tijd te baren,  
 Als dat het kind van trek, van wezen, lonk, en haren

In



In alles was gelijk haer Zone Floriant ,  
 En noch een dochter was , die zy terftond meê zand  
 In 't Hof van den Loreyn : om in 'er ziel het woeden  
 Van dees onnoofle zond in 't minfte niet te voeden.  
 Haer lieve Floriant deê dikwils ons verftaen ,  
 (t' Wijl hy zijn woning hiel by den Venetiaen )  
 Hoe 't met zijn leven ftond , en liet my t' elcken weten ,  
 In wat gefchrift hy fchreef , dat hy niet had gereten ,  
 Hoe veer hy van my was , mijn liefde uyt zijn hert .  
 Maer wat gefchiede my ? Hoe wierd mijn ziel door fmert ,  
 Tot barftens toe , bekneld , wanneer ick inde laetste  
 Een andre name las ? Jupijn nooyt donder kaetste ,  
 Die zulcken fhrikking gaf in een gepijnde ziel ,  
 Gants overlaên van zond , als op mijn hert toen viel :  
 Maer deze druk en quel moeft weêr in zich verfmoren  
 Toen my Meffenia , niet lang daer na , deê horen :  
 Hy draegd door mijn bevel dien naem die ghy daer ziet :  
 Zy fchreef toen weêr aen hem , waer ick haer meê toe ried ,  
 (Om dat het my weêr ruft en hem zouw vryheyd geven )  
 Dat ick de ziel was quijt , en 't lichaem , zonder leven ,  
 Lagh in een graf beftelpt . Dees valfe tyding heeft  
 Aen hem voor waer verftrekt , mijn ziel noch angftig beeft  
 Als ick herdenk hoe fterk my quam de rouw bevangen  
 Toen ick daer na van hem geen tyding kon ontfangen .

**Fr.** Een vreemden inval fluypt in 't diepft van mijn gemoed .  
 Ick bidd' u dat ghy toch aen my dees eere doet ,  
 Te zeggen voor wat naem hy zijne ging verandre' ,  
 En hoe veel tijds geleên . **Ly.** Maer dien van Periandre ,  
 En 't is wel dertien jaer dat hy de reys aennam .

**Fr.** Zoolang is 't ook geleên dat tot Venetie quam  
 Een die dees naeme droeg , en die ick heb gehouden  
 Voor mynen grootften vrind , die ftadig zich vertrouden  
 Op my , en ick op hem in allerley gevaer .

**Ly.** Wat is 't dat ghy toch zegt ? Ick weet niet wat my daer  
 Zo onverziens bevangt . Eer d' aengevangen reden  
 Van my haer loop verlaet , wort u van my gebeden  
 Dat my mach zijn verhaeld , hoe ghy de kennis kreeg  
 Waer uyt uw vrundfchap fproot . **Fr.** 't Scheen dat die heymlijk zeeg



Van d' Hemel in ons hert : zoo haest als hy quam landen  
Ter haven van Veneetz, zoo hechten zich de banden  
Van onze vrundſchap vaſt, ick ſprak hem oock, Me-vrouw ;  
Toen hy ontſing de weet van uwe dood, de rouw  
Die toen zijn hert beving kan ick u niet uytſpreken.  
Door hem miſt' ick een Maegd, hy zelf ging hem verſteken,  
En vlood uyt haer gezicht. Wy quamen naderhand  
Met dees, die hem vervolchde, in't Rhodiaenſche land,  
Waer dat hy uyt de klauw der alderfelſte beeſten  
Mijn zuſter heeft verloſt, die hy 't lieſt, zy hem 't meeſte  
Bezind had in 'er ziel. Wy hebben ingevaer,  
Van veler hande noot, gezworven menig Jaer.  
Maer waren juyſt, ô ramp ! tot Rhodes toen de banden  
Der Turcken dat beknelde. Ick raekten uyt hun handen  
Met mijn beminde lief, en zuſter die ick weêr  
In't Rijk Venetien bracht ; en nam toen voorts mijn keer ;  
Door myne zuſters liefde, en eygen aengedreven,  
Om weten of dees vrunt was dood of noch in't leven.  
Ick quam tot Rhodes weêr, maer ach ! ick vonde hem niet,  
En zoek noch d'aerdboôm door, beneveld van verdriet,  
Ick quijn in moeyte en quel, mijn zuſter baed in tranen,  
Noch kan ick niet voor haer, noch my een ingang banen  
Tot onzen voor'gen vreugd. Maer twijfeld ghy of 't is  
Den genen die ick meen, zie daer een beeldenis  
Dat ick al over lang heb van mijn vrind gekregen.

L y.

Ach ! wat zie ick een zwier ! ick voel mijn geeſt bewegen,  
Mits tuſſchen 't beeld uws vruntz, en Floriant geen ſchil  
Van my kan zijn gemerkt, dus zal ick, is 't uw wil,  
Zoo ghy noch naer hem zoekt, met klare reên verklaren,  
Hoe dat het is met hem, en waer hy is vervaren.  
Het onluck heeft hem toen tot Rhodes niet verdrukt :  
Maer dacht zich weêr by u te voegen, maer miſlukt  
Is al zijn moeyte en vlijt. Hy was geraekt in handen  
Van eenen wreden Turk, dan quam weêr uyt diens banden  
Door middel van Adraſt, die welk aen Soliman  
Zijn vry-geley verzocht, en ſcheyden daer na van  
Het droeve Rhodes land, om weêr zijn aem te halen  
Daer hy was opgevoed, en dacht zoo te bepalen

Zijn



Zijn lang-geduerde Reys : maer eer hy daer toe quam  
Geraekte hy in Loreyn , waer hem een minne-vlam  
Gesloopen is in 't hert uyt d' oogen van Celinde ,  
Die oock, door liefde ontvonkt, zich toen aen hem deê binden ,  
Door een vereende trouw.

**F r.**

Hoe ! is hy dan getrouwt

Waer op mijn 'Zuster heeft zoo vaste liefd geboud ?  
Geluckige Celind ! O droeve Clarimene !

Nu is, gelijk een mist, uw zoete vreugd verdwenen ;  
Uw hoop is nu vernield , mijn zoeken is gedaen.

**L y.**

Hoor naer het eynd mijns reên. Hy is met haer gegaen  
Voorts uyt 't Loreynse Hof , dat hy wil duyzend malen  
Noch zegende op zijn wegh, omringt van lieve stralen ,  
Geschoten uyt 'er Oog , zich reppende om, naer lust ,  
Met deze jonge Zon te leven inde rust  
Op zijn geboorte plaetz. Hy quam tot op den drempel ,  
Waer hy Celinde liet , van dees gewyde Tempel ,  
Op dat hy hunnen komst zijn Moeder deê verstaen ;  
Hy quam dus onverwacht , en sprak 'er blylijk aen.  
Ach ! Moeder, toef hier wat, zo breng ick u den zegen  
Die ick , door 's Hemels gunst, heb op mijn Reys verkregen.  
't Is 't alderfchoonste beeld daer ick of ghy van weet :  
De zuyv're liefde en trouw heeft ons aen een gesmeet :  
't Is zulk een als ick zelf, ghy moetze als my beminnen ,  
Of anders moette my ook stellen uyt uw zinnen.  
Zy zeyd' haer gunst hem toe , hy gaet toen daetlijk heen ,  
En haeld zijn schone, die van haer , met zoete reên ,  
Verwelkomt wierd, doch was beroerd toen zy liet weyden  
Haer oog op deese tweede hem zelfs , maer wou niet scheyden  
Het geen den Hemel had bestrikt door d' echts verbond ,  
Hoewel zy 't tegen reên, en gantz onrechtigh vond.

**F r.**

Zo ick my niet bedrieg , hebb' ick terstond u , boven  
Al die 'er levend' zijn, wel hooglijk hooren loven  
De waerde van Celind, en nu zo zegtge weêr  
Te zijn gantz buyten reên dat zy verkreeg de eer  
Een vrouw van hem te zijn.

**L y.**

Ick speur wel dat mijn reden

Voor u zeer duyster zijn , maer zal u daer van heden



't Licht klaerelyk doen zien. De Moeder haer gezicht  
Zo haest niet had geveft , op dit zijn zielens licht ,  
Of wierd het wijs te zyn het kind dat zy voor henen  
Had by hem zelfs gehad , dit deê op nieuw haer weenen ,  
Om dees onnoofle zond , dies Periandre van  
Zyn overfchoon Celind , de Vader, Broeder, Man  
Bevonden wierd.

Fr. Wat kan 'er niet al vreemts gebeuren

In 't geen men niet bedenckt.

Lx. Men kan hier klaer uyt fpeuren,

Dat al des menfchen doen is ydel, ja gants blind,  
Indien zich God de zaak met hen niet onderwind.

Fr. Hoe is 't met hen vergaen? Lx. Celind dien ghy benyden

Ruft in dit doncker graf, en neffens haere zyde  
Dengene dien ghy zoekt; mits God, wen zy onfliep,  
En loofde haer zuyv're ziel, toen meê behagen fchiep  
Dat hy 'er volgen zouw, en laten ongefcheyden  
Dien zuiverlijken band, om datze alle beyde  
Uytbraekten hunnen ziel, juyft op dien zelven dagh  
Dat hy, van moeyt verlost, zich weêr in ruste zagh,  
Zoo dat door 't geen ghy ziet, en 't geen dat ick u zegge  
Uw zoeken enden moet: mits 't graf u uyt kan leggen  
Waer hy gebleven is, daer by d' History van  
Zijnleven u verklaerd, het Graf-fchrift, dat dus kan  
Aen u zijn afgedrukt. Dies mogen uw elenden  
Met uw nieuwgierigheên, van deze tijd af enden.

Fr. Wat voor een wreede druk koomt fcheuren door 't gehoor,  
Tot in mijn droeve ziel? ach! Hemel, is dit voor  
Mijn zoeken en verdriet? O! droeve Clarimene,  
Hoe zultge toch met my, naer vol vereyſch, bewene?  
Uw wel beminde lief, en mijn getrouwe vrund?  
Waerom heb ghy, O God! ons zulcken ramp vergund?  
Barft tranen uyt mijn hert, en wild dit Graf begieten  
Tot rouws-bewijs van hem die heerlijk magh genieten  
Een heylge ſteê by God, twent ick mijn dagen ſlijt  
In druk, en grote Rouw. Neen zuchten, zuchten rijd  
Dat ghy uyt mijn gemoed den Hemel mooght beraeken,  
En laet de zwarte aerd, mijn bracke tranen ſmaken.

Ick



L y.

Ick' zou myn leven hier doen enden door dit stael,  
Zo my geen hoop beving, dat ick in weelde en prael  
Van allerhande vreugd, noch blylyck zouw genieten  
Mijn lieve Florinis, en jagen de verdrieten  
Uyt haer benaeude borst, die niet als klachten uyt,  
En dat met een magh zijn in Clarimeen gestuyt  
Het droeffelijck gekarm dat haer in't graf zal trekken,  
Dies laet u, Lyliaen, mijn dank tot loon verstreken,  
Mitz ick nu klaerlijk zie dat door dees zware dut  
Mijn zoeking is geheel, ja tegen wil gestut  
Vaer wel ick ga, en laet met leet mijn Periandre.  
Vaer wel, mijn droefheyd kan verkeren noch verandre',  
Voor dat gebluft zy 't geen waerom ick alle daeg  
Mijn droeve onnozelheyd, en zyne dood beklaeg,

*Verwind u selven.*

AMSTERDAM,  
Gedruckt, by *Paulus Matthijsz.* woonende inde Stoof-  
steegh, in de Boeck-Druckerye, ANNO 1640.















~~473-1012~~